GRATIS
AWE Mainta
e corant di Toko

FALTA DI SEGURIDAD

RIU TA KEHA PERO NO TA CONTRIBUI



RICHARD Velazco, encarga cu maneho di hotel RIU a indica cu nan tin un problema di seguridad hopi grandi caminda cu nan tin dos pa tres ladronicia cada siman. Loke e ta lamenta ta cu e ladronnan a bay cera, pero 10 dia despues nan ta liber y ta bolbe comete nan actonan. Velazco a indica cu nan no ta pertenece na AHATA, pero cu e visibility team di AHATA no ta funciona marduga tampoco y ademas polis no ta actua si ta of no miembro di AHATA. RIU ta tur cos menos un bon ciudadano na e momentonan aki y tur esaki bou wowo di nos gobernantenan complaciente, tabata un di e comentarionan ricibi.

AIRCO A SENDE HIMALAYA NA CANDELA









MARUJA FORERO A FAYECE

AYERA a drenta e noticia tristo cu un dama di cultura, Maruja Forero a bay laga nos despues di un enfermedad largo. Ta conoci cu pa basta tempo Maruja Forero tabata malo y a pasa un temporada largo den hospital y a dicidi di pasa su ultimo dianan na su cas na Dakota.Maruja Forero tabata un Colombiano cu a adopta Aruba como su isla y a sa di engrandece nos cultura den varios tereno.

Candela den Centro di Oranjestad a caba cu dos negoshi













AYERATARDI algo despues di 4'or brandweer a haya melding cu hopi huma lo ta saliendo for di e parti patras di Himalaya. Segun un empleada di Himalaya, e la tende un explosion y huma a cuminsa sali for di e plafond, e la coi su cartera y bandona e negoshi.

Testigonan riba caya algun tambe a tende algo manera un explosion y mesora a wak basta huma ta sali for di e dak di e negoshi. Imediatamente unidad di bombero a yega na e lugar unda a cuminsa analisa e situacion. Un rato despues almenos dos unidad mas di bombero a presenta na e sitio y mesora e tres unidadnan di bombero a cuminsa paga e candela y a wordo domina un rato despues. Un bombero lo mester a wordo transporta na Hospital debi cu e lo a hala demasiado huma. Investigacionnan ta mustra cu e candela lo a start debi na un kortsluiting den e airco riba e dak. Tur e mercancia cu Himalaya tabata tin den e lugar a bai perdi, e negoshi situa banda di Himalaya esta "Elle" tambe a sufri basta daño. Algun negociante cu ta situa otro banda di Himalaya a dicidi di no corre ningun riesgo y mesora a cuminsa saca algun cos di balor pafor di nan negoshi. Huma tabata na cantidad y uno hopi pisa tambe debi na e mercancia cu Himalaya ta bende, sigur uno hopi flamabel. Un cantidad di mirones tabata rond henter e negoshi y polis a haci su best pa mantene nan for di peligro, Caya Betico como Waterstraat a keda sera pa algun ora. Mester menciona cu danki Dios e negoshi ta asegura. E doño di e lugar un rato despues a presenta na e sitio cu algun miembro di su famia y na lagrimas no por a kere locual tabata pasando. Himalaya ta un negoshi masha conoci den nos comunidad pa e mercancia cu nan ta bende, e.o. regalonan inspirativo, peluche, karchinan pa dianan di fiesta y hopi otro cos.

Awe diamars

SPA a convoca un reunion extra ordinario



DIRECTIVA di Sindicato di Polis Arubano (SPA) ta informa su miembronan cu en coneccion cu e Korpsmededeling nr 19, cual ta publica e ranglijst 2009 ta invita tur miembro pa un reunion extra ordinario, cu carácter di urgencia, cu lo tuma lugar awe diamars dia 3 di maart 2009, pa 9 or di mainta den Club P.O.V.A. Bini un bini tur bin aporta na bo futuro den e Cuerpo Policial aki.

RIU ta keha di problema di seguridad pero no ta contribui na esaki tampoco

RICHARD Velazco, encarga cu maneho di hotel RIU a indica cu nan tin un problema di seguridad hopi grandi caminda cu nan tin dos pa tres ladronicia cada siman. E ta bisa cu polis conoce e dos hombernan envolvi, hotel a raporta e ladronicia, turistanan a waknan den nan camber, a core tras di e ladronnan, via potret mustra dor di polis na e turistanan e ladronnan a wordo identifica. Loke e ta lamenta ta cu e ladronnan a bay cera, pero 10 dia despues nan ta liber y ta bolbe comete nan actonan.

Segun Velazco e situacion aki ta uno perhudicial pasobra e turistanan tin miedo awor cu ladronnnan ta bay drenta nan camber den oranan di anochi. E ta pidi ayudo na minister Rudy Croes, na fiscal general, korpschef pa por fabor busca mas personal pa traha anochi den e area di high risenan, pasobra na e momentonan aki ta 4 polis so ta traha den e area y no tin hende 'undercover' pa vigila.

Mas aleu e ta bisa cu tin hopi hende cu a cancela nan vakantie pa Aruba dor di e situacion aki, cual no ta afecta RIU solamente sino Aruba en general pasobra crimen a aumenta rond Aruba.

Aki el a bisa cu polisnan ta haci un bon trabou, pero si nan tin nan mannan mara nan no por haci mas.

Mirando cu algun tempo pasa por a scucha den reunion di AHATA cu a nenga cu tin kiebro of cu criminalidad ta halto den area di hotel, a puntra Richard Velazco su comentario riba esaki. E ta bisa cu esaki no ta berdad, cu e problema aki no ta solamente di RIU pero tambe di otro hotelnan. Si el a bisa cu nan ta esun cu mas problema tin pasobra e ladron mes a yega di bisa cu hotel RIU ta su favorito y cu el lo bolbe.

Velazco a indica cu nan no ta pertenece na AHATA, pero cu e feasibility team di AHATA no ta funciona marduga tampoco y ademas polis no ta actua si ta of no miembro di AHATA.

Comentarionan cu AWEMainta a ricibi riba e declaracionnan di Richard Velazco ta indica cu e no por critica feasibility team pasobra si nan lo a bira miembro di AHATA, nan contribuicon lo por a yuda pa tin mas persona trahando den esaki y lo por ta ofrece mayor seguridad na e propio RIU mes.

Tambe a haya informacion cu en bes di critica pafor nan mester wak paden tambe y tin un mayor control riba su trahadornan, pasobra por a mira con un empleado di RIU mes a kita cadena y otro cosnan for di un huesped cu a yega e hotel burachi. Segun por a compronde e hotel ta busca mas tanto 'cheap labour' caminda mayoria di trahadornan di e hotel ta stranhero y no ta haci un back up check di e trahadornan aki.

RIU ta tur cos menos un bon ciudadano na e momentonan aki y tur esaki bou wowo di nos gobernantenan complaciente, tabata un di e comentarionan ricibi.



Falta di maneho den sector turistico a laga nos isla bira uno vulnerabel pa problemanan internacional

ORA cu ta trata cu turismo e minister ta pone e direccion di cual e kier pa sector turistico bay. Si e minister bisa cu ta den e direccion aki mester bay, tanto sector publico como priva ta bay den e direccion ey hunto, parlamentario di AVP, Otmar Oduber ta indica, kende ta lamenta cu no por scucha nos actual minister papia riba esaki.

Segun e parlamentario di fraccion di AVP cada biaha por scucha e minister y esnan cu ta sostene e gobierno bisa cu loke ta pasando na Aruba na e momentonan aki den sector turistico ta efectonan economico internacional. Aki el a bisa cu ta claro cu esaki tin efecto riba nos, pero ora cu e maneho ta dirigi riba te cu te dia di awe no por contesta Parlamento e motibo pa kico KLM ta stop di bula Aruba y no por haya un reunion, pasobra ta te aki dos luna KLM a duna Minister President y minister Briesen un cita pa conversa riba e vuelonan, e ora por sa cual ta e respet cu ta existi pa Pais Aruba y pa su mandatarionan na e momentonan aki.

Igualmente el a menciona cu dos aña pasa tin dos directora di oficina di turismo den exterior cu ta riba schorsing, aparentemente a comete fraude cu mas di mey miyon dollar, pero e hendenan aki no a wordo kita y te dia di awe nan ta riba payroll di Gobierno.

Igualmente e ta bisa cu si mira con den mercado Europeo nos a disminui nos placa di mercadeo y ta solamente awor cu a haya placa for di Plant a inverti algo mas.

Tur esakinan ta muestra di un maneho coherente cu no a existi pa sigura un plan di



mercadeo cu ta bay limita e daño cu Aruba lo por a sufri como consecuencia di e crisis internacional.

Mirando e falta di atencion di Gobierno, fraccion di AVP a tuma e decision di yama un dialogo nacional y percura pa prepara nan mes pa aki 7 luna ora bin cambio den gobernacion por atende cu e problematicanan aki den forma serio.

Mundo cultural a perde un gran exponente, Maruja Forero



AYERA a drenta e noticia tristo cu un dama di cultura, Maruja Forero a bay laga nos despues di un enfermedad largo. Ta conoci cu pa basta tempo Maruja Forero tabata malo y a pasa un temporada largo den hospital y a dicidi di pasa su ultimo dianan na su cas na Dakota.

Maruja Forero tabata un Colombiano cu a adopta Aruba como su isla y a sa di engrandece nos cultura den varios tereno. E tabatin su notanan lieterario, e tabata envolvi den mundo di teatro y musica tambe.

Den e ultimo aki mester remarca cu e tabatin su grupo musical cu a deleita varios di nos na Cas di Cultura, pero tambe a sa di hiba esnan cera na KIA un poco di su alegria musical, mustrando asina su deseo di comparti cu tur hende, sin mira ken nan ta un poco di musica y alegria.

Sigur Maruja Forero lo laga un bashi grandi cerca hopi di nos na Aruba, specialmente den e mundo cultural y su varios amigonan.

Cu Maruja sosega na paz y hopi forza na famia y amigonan.



Ora cu ta bay dun'e un homenahe

Conoce mas kende ta dr. Henry Habibe

Awe nos di AWEMainta ta sigui cu di dos parti di nos entrevista cu dr. Henry Habibe, kende diabierne awor lo ser homenahea. Nos a puntr'e, si awe, despues di tanto aña, si el a cambia di opinion pa loke ta ortografia di nos Papiamento.

Despues di tanto aña mi opinion no a cambia. E sistema fonológico ta tene cuenta cu e manera particular cu nos ta papia Papiamento. E ta respetá e identidad di nos lenga.
Papiamento no ta pronunciá e palabranan mescos cu ta pronunciá nan na otro lenga. Esei t'e prueba cu Papiamento ta un lenga riba su mes. Y no un dialecto manera hopi hende ta kere.

Papiamento a conocé, for di su origen, su propio evolusion. Pasikico kere cu ta un obligacion pa sigui scirbi e palabranan mescos cu ta scirbi nan na Spañó of otro lenga?
Pakico nos no por scirbi 'serbes' na Papiamento (y no 'cervez')? Ata nos a cambia e manera di scirbi den diferente palabra caba?
Ata nos ta scirbi 'baka', 'bida' 'bergwensa' etc. cu un 'b' na principio, y no cu un 'v'.?
Pakico maha nos cabez cu origen di e palabranan?
Acaso nos sa, por ehempel, ta di unda 'cocolishi' a sali? Si ta di un forma dialéctico di Hulandes el a sali (kokkelhuusje) ta pakico nan no ta scirbié cu 'k'? (teniendo cuenta, pues, cu etimologia).
Masha straño, pues, cu tur caminda bo ta lesa 'cocolishi' ...

Mi ta ripará, tambe, cu nan ta cambiando e sufiho '-shon' den '-sion' (p.e. 'decision' na lugá di 'desishon'). Aki rato nan lo pasa, tambe, pa 'Sion Henny' enbes di 'Shon Henny'.
Otro ehempel di imperfeshon y inconsecuencia cu mi a observá ta lo siguiente.

E ortografia di 3 autor Rubiano den Bentana Habri (antologia) no ta uniforme. Nan no ta scirbi Papiamento di e mes manera. Mi ta nota cu, tin biaha, nan tin duda con mester scirbi Papiamento.
Un di nan a yeg'i mandami un poema di dje cu a resultá difícil pa interpretá.
E no a uza acento ora cu tabata necesario pa comprondé e nificacion corecto. Y asina contenido di su poema a keda yen di duda p'e lector.
Prueba di esey t'e traduccion cu un traductor a duna na Hulandes. Esey a pifia!

(Mañan di 3 parti di nos entrevista cu dr. Henry Habibe)

AWEMainta su Vision di Calidad vs e Realidad – Aña 1 / Edicion 25

AWE, e edicion aki lo sigui cu e tema calidad den construccion. Den edicion pasa nos a trata di calidad den e hende cu ta esun cu ta forma parti den e industria aki na Aruba. Manera anteriormente ilustra den nos edicion di siman pasa, den e industria chikito aki di contruccion nos ta haya dos produccion, uno ta servicio y e otro ta mercancia. "Servicio" ta esun cu ta ser duna na e cliente, esta e disponibilidad di traha algo pa medio di hende capacita den e area di e trabao desea. Nos sa cu "servicio" den construccion ta wordo afecta pa medio di diferente actitud y practica cu no ta di calidad. E otro producto den construccion ta "mercancia". Mercancia ta e producto cu ta tangibel, es decir e obra cu ta ser finaliza y ofreci na e cliente. Bo por encontra cu mal servicio y sin embargo un bon producto. Esaki no necesariamente. Pasobra na e momento cu bo producto cu den e caso aki ta e mercancia a ser hiba na e cliente pa medio di un practica di servicio cu ta deficiente, cu ta haci e cliente disgusta, anto no por papia di calidad. E cliente hopi biaha ta keda keto y acepta sin mas su mercancia y sin por expresa su desatisfaccion.

Durante e siman cu a pasa "wowo critico" di Awemainta su seccion di calidad a dicidi di bay "shop" pa mueble. Cu bista riba cierto grandura, cierto calidad di palo, e surtido no ta asina facil. Claro ta cu por haya cierto meuble pero cu no ta den e presupuesto di e comprador of cu no ta cuadra pa loke kier gasta. Consecuente na esaki a dicidi di check e oportunidad di laga traha via carpenteria fini. Pero e sorpresa ta, cu pa bo como cliente, bo no tin opcion di tipo nan di palo pa traha meuble. Tin un empresa cu tin solamente "plywood" y e tipo "grenen". Otro tin "plywood" y e di tres cu a ser bishita tin "plywood" y "cedar". Dus sin cu quizas hende sa, tin limitacion di cierto material pa e cliente cu kier usa cierto tipo di palo. Den construccion ta usa hopi "plywood" cu ta barata y ta hasi imitacion di acabada cu uso di "formica". E tipo di palo cu como cliente tabata ser busca ta "Maple" of "Poplar". Cierto mueblería den nan existencia den e economia Arubano ta ofrece meuble nan barata pero di "presswood" cu por ta mustra bunita pero no ta duradero y ta habri for di otro si e wordu daña cu awa y ta garna tambe. Informacion ta importante den e area di construccion. Calidad den contruccion ta yama tambe pa informacion pa cliente. Ta importante pa educa e cliente den construccion. Ta e cliente ta hasi efecto riba economia. Si un cliente tin acceso na cumpra obranan exquisito traha exclusivamente y localmente, e ta forza pa empresanan cu ta importa materia prima necesario pa e industria di construccion. Por ehempel den trahamento di meuble tin tipo di palo manera : "Mahogany", "Walnut", " Oak", "Maple", "Cherry", "Rosewood", "Teak", "Shesham", "Redwood", "Spruce", "Cedar" y hopi mas. Por traha varios tipo di meuble for di esakinan. Tempo di nos abuelonan bo tabata haya e palonan aki y den nos dushi idioma papiamento por a tende nan papia di "mahok", di "palo cora" y "seda". Construccion ta un campo grandi pa explora ainda. Si e cliente ser motiva pa laga traha su propio meuble, e ta activa pa tin mas calidad di trahador den area di carpenteria, e ta yuda economia local, e ta activa creatividad di e hende local. Scolnan di carpenteria lo ta bira mas specializa. Si tuma na cuenta cu den e forza laboral Arubano tin un desbalanse cu ta trata e productornan "intelectual" y e productornan "obra di man", mester stimula e balanse. Trabao cu ta bin di man tin hopi valor, pasobra e sincronizacion di e arte di crea y hasi esaki realidad ta un logro excepcional. Mester tene na cuenta cu Aruba su situacion ta cambiando, esta e trahador stranhero cu a establece aki nan ta sigui biba na Aruba y mayoria no tin e capacidad necesario pa engrandece e trabao nan unda e "intelecto" ta necesario. E trahador aki mas bien ta pas y lo ta sinti mihor den e parti di "obra creativo" y aki nan mester tin continuo mehoracion pa medio di enseñanza y preparacion adecuado pa evita cu e esaki nan lo entrene nan idea di hasi "cierto tipo di negoshi" pa sobrevivi. Un isla di caliber halto di calidad, mester por tin calidad refleha den su ambiente, su casnan y su obranan di construccion visible y no visible den bista publico.
Construccion ta consisti di cliente interno, externo, abastecidor. E clientenan externo di construccion ta tur esnan cu ta den necesidad di e servicio y mercancia for di e compania cu ta produci e servicio y mercancia den e industria di construccion. E cliente interno ta e trahador y cu ta doño di e produccion di servicio y mercancia. Tambe por inclui aki nan e arquitecto, e ingeniero y e electricista. E abastecedor cu tambe ta un cliente externo ta esnan cu ta provee material pa por produci. Tambe por inclui aki nan esnan cu ta provee e material humano, pa traha den e produccion. Cu esaki nos kier meen e "koppelbazen". Construccion ta un industria di miyones. Si e miyones nan aki berdaramente ta ser reparti hustamente den economia Arubano ta laga un gran pregunta. Ta importante esaki, pasobra si normanan di calidad ta ser aplica den e industria di construccion, mester por tin porvenir financiero tambe pa tur esnan envolvi cu automáticamente ta contribui na un economia prospero.
AWEMainta y su Vision di Calidad vs Realidad ta laga e edicion aki te aki y nos ta invitabo pa duna bo opinion retro-alimenticio (feedback). Danki pa lesa esaki y te otro siman.

Exposicion “Bentana di Antaño”

BIN celebra dia di nos Himno y Bandera dia 18 di maart, na Archivo Nacional Aruba.
Fundacion Amigonan di Archivo conhuntamente cu Archivo Nacional Aruba ta invita pueblo di Aruba pa bin celebra dia di Himno y Bandera na Archivo Nacional Aruba cu un Festividad Cultural Nacional di 10’or di mainta pa 4’or di atardi na Sabana Blanco 60. Nos intencion ta pa riba un dia special manera 18 di maart pone enfasis riba nos cultura, nos custumbernan y nos pasado. E lo ta un dia hopi informativo, educativo y creativo pa tur nos bishitantenan.
Archivo Nacional Aruba, ta conoci pa trece exposicionnan bunita y educativo y e aña aki a scohe pa presenta na e publico un exposicion titula: “Bentana di Antaño”. E exposicion aki ta pa duna un bunita bista di Aruba di antes, Aruba, di antaño. E coleccion cu lo wordo presenta ta potretnan di Aruba cual ta un coleccion di Archivo Nacional Aruba cu a wordo duna dor sras. Carol Burns y Jane Sutter, cu ta dos ruman muher, procedente di Merca, cu a biba na Aruba den periodo di Lago, y tabata colecciona potretnan di Aruba ora cu nan tata tabata traha den Lago. Despues cu nan a regresa Merca, nan a bai cu nan coleccion, y despues cu Carol Burns a fallece, su ruman muher Jane Sutter a duna Archivo Nacional Aruba e coleccion aki, dor cu Carol Burna a scribi den nan testament cu dia cu e fallece e coleccion mester wordo duna na Archivo Nacional Aruba. E coleccion tin un balor enorme y historico pa Aruba y ariba un dia manera 18 di maart, nos kier expone esakinan pa e pueblo di Aruba en general.
Entrada pa e exposicion dia 18 di maart 2009, lo ta Awg.1,- pa adulto y muchanan ariba di 5 aña. Pa nos publico presente nos ta ofrece diferente tent cu ta bende cuminda y articulonan local. Nos menu lo ta varia cu diferente platonan tipico, bolo y yen di cos dushi, buki y cd di Aruba, juice di caña y yen di otro cos mas. E bar tambe lo ta bon surti.
Pa entrene nos publico general, e progamma ta ensera;
mainta, musica di Caha di orgel “Kimberly”
merdia pa atardi lo tin musica tipico y bailenan folklorico.
Lo tin diferente doorprizes, manera un pasashi cu Tiara Air, weekend stay na Radisson Aruba Resort, Westin Aruba Resort, dinner & brunch for two, cadeaubonnen, y jen di premio mas!!!

Mgr. Luis Secco ricibi calurosamente

Den Parokia “Inmaculada Concepcion” Santa Cruz



PASTOOR Rey Nares, Pader Felix Pasadilla y Conseho Pastoral Parokial Santa Cruz pa medio di esaki ta gradici tur parokiano cu a asisti den forma grandioso na Misa di Apertura, diadomingo dia 1 di maart ultimo. Santa Cruz, un pueblo agradecido di e forma aki a sa di duna Mgr. Secco un caluroso bonbini den nan parokia. Despues di Sacrificio di Misa nan a compaña Mgr. Secco pa e exposicion den Centro “Curason Santa Cruz”, unda e’la haya oportunidad pa conoce y conbersa cu diferente representante di scol, gruponan pastoral parokial, social y deportivo. Mester bisa cu e exposicion riba su mes tabata un exito completo y esaki ta danki na e tremendo cooperacion cu a ricibi di tur esnan menciona.
Mgr. Secco awor tin un miho bista di e actividadnan cu ta tuma luga riba diferente tereno den e parokia.
Haciendo uso oportuno di e bishita di Mgr. Secco den parokia, ta invita un y tur pa haci un sacrificio como preparacion spiritual den temporada di Cuaresma y asisti na Santo Sacrificio di Misa durante henter e siman aki, cualnan lo ta concelebra pa Mgr. Secco.

Dios lo bendiciona boso ricamente.
“Dios a scohe boso, boso ta su pueblo santo, cu E ta stima. P’esey bisti boso cu compasion, misericordia, bondad, humildad, mansedumbre y pasenshi.” Colosensenan 3-12”.

Caminda di Cruz den Cuaresma

GRUPONAN di oracion “Cristo, Union y Paz” y “San Hudas Tadeo” ta invita henter e pueblo cristian catolico pa un caminda di cruz durante di cuaresma.
Esaki ta tuma luga tur diadomingo mainta 10’or, cuminsando na e prome stashi na Alto Vista y ta termina den Kapel cu un oracion y alabanza na nos señor.
Nos ta spera un y tur no mas laat cu 09:50 a.m. pa asina nos cuminsa exactamente 10’or. Cu solo of sin solo, cu awacero of sin awacero, nos ta haci nos caminda di cruz como un sacrificio pa nos Señor Hesu Cristo, kende a entrega su bida pa cada un di nos pa nos por haya pordon, salbacion y bida eterna.
Laga nos como bon catolico ban haci di e cuaresma aki uno diferente. Laga nos ban yuna, abstene, haci obra sin propaga, pordona tur esnan cu por a haci nos daño y asina cumpli cu e deseo di Cristo Hesus pa ta un Cristan di curason.
Den Mateo 4:10 Scritura Santo ta siña nos cu “Señor bo Dios so bo mester adora y t’E so bo mester sirbi” e ora ey señor bo Dios lo haci tur cos imposibel bira posibel pa bo.

Otmar Oduber

En bes di atende cu situacion serio den turismo Gobierno ta sigui papia di proyectonan miyonario

Rapport ta ilustra cu tin 9 punto di preocupacion cu mester antecion urgente di Gobierno

PARLAMENTARIO di partido AVP, Otmar Oduber a duna di conoce cu algun luna pasa fraccion di MEP a dicidi algun luna pasa di tuma over e presidencia di comision permanente di turismo den Parlamento y lamentablemente awe promosticonan di e fraccion berde a keda comproba.

Segun Oduber, e forma con fraccion di MEP, y specialmente Marlon Werleman ta dirigi e comision aki ta laga hopi di desea.

E dos biahanan cu tabatin reunionnan den Parlamento, tanto e hearing cu a tuma lugar cu tur esnan envolvi den sector di turismo, como e reunion cu a tuma lugar pa loke ta nos waf caminda cu minister Briesen a bin hunto cu e grupo MTBS, tabata iniciativanan di fraccion di AVP y no di e comision permanente manera si tabata e caso den pasado ora tabata atende den un forma practicamente nacional cu e problematica di Natalee Holloway y otro asuntonan.

Continuando Otmar Oduber a reacciona riba declaracionnan di Marlon Werleman cu a indica cu no ta na fraccion di AVP pa pidi un dialogo nacional sino na Gobierno, pero na ningun di e encuentronan cu tabatin a bin un solo pregunta di fraccion di MEP riba e situacion cu tin na e momentonan aki. "E ta increibel cu bo ta atende cu tur actornan di e sector economico mas importante di bo pais, caminda cu un rapport a wordo traha, un carta di alarma cu ta wordo bati na Parlamento, anto un fraccion di MEP no tin un solo pregunta of sugerencia pa loke ta trata e grupo di personanan bo dilanti cu ta buscando un sosten for di Parlamento cu tin influencia naturalmente riba maneho di Gobierno y riba presupuesto di Pais Aruba".

E carta manda dor di AHATA y e rapport traha dor di un comision cu a wordo presidi dor di AIB ta confirma un di e preocupacionnan grandi cu a wordo presenta den e hearing den Parlamento caminda ta mustra riba e hecho cu for di 2005 pa 2009 e cost of doing business a aumenta cu casi 29% debi na e cantidad di medidanan tuma dor di Gobierno y dor di e cantidad di decisionnan cu Gobierno tabata tuma den diferente aspecto, segun Otmar Oduber ta duna di conoce.

Pesey e ta bisa cu en bes di tin un gobierno proactivo cu ta prepara su mes, reuni cu e hendenan, sincroniza tur cifranan di problema cu por tin pa por limita e daño di efectonan internacional cu por tin pa nos na Aruba, tin un Gobierno apatico pa loke ta trata e problema cu tin y ta atende cada bes cu cosnan material.

Mas aleu el a bisa cu e rapport a wordo presenta na gobierno for di december aña pasa y te awe Gobierno no a duna oido na dje, pero di otro banda si por scucha y esaki den cuadro di euforia di campaña cu lo construi mas di 2 mil camber di hotel, ta papia di un Ritz Carlton cu tin 7 aña ta scucha riba dje, tambe ta papia di un hotel atrobe pa San



Nicolas mirando cu no a haci net nada pa pueblo di San Nicolas…esaki pa parlamentario di AVP ta ilustra cu Gobierno no tin seriedad, cu mientras tin un problematica caminda cu un rapport ta ilustra cu Gobierno tin 9 pa 10 punto pa atende cune na un forma serio, no ta duna oido na esaki, pero si ta papia riba proyectonan miyonario, mas camber cu mester bin Aruba, finders fee, success feenan cu mester cruza mesa.

Pregunta di Otmar Oduber ta unda e social impact study a keda pa e tipo di proyectonan? Ken ta bin traha na e mas di mil camber cu Gobierno ta bezig ta duna permiso pa nan, a sabiendas cu nan no ta bay tey pa carga e responsabilidad di dje despues di september venidero?

Opinion general ta cu Aruba ya no tin espacio pa sigui crece na e velocidad cu nos a bin ta crece desde nos Status Aparte y sigur no tin espacio pa trese un cantidad di hende di afor ora construi mas di mil camber, cu ta encera rond di 2500 pa 3 mil hende adicional riba loke ya caba falta na Aruba. "Nos no tin e infrastructura di enseñansa pe, nos no tin e infrastructura di salubridad publico pa e hendenan aki, mescos cu no tin infrastructura di seguridad y vivienda pa esnan cu ya caba ta biba riba e pida baranca aki corda pa esnan cu tin cu bin nobo", Otmar Oduber a finaliza bisando.

Dia 5 di maart tin training na edificio BelFin

Lo cuminsa duna servicio na publico mas laat durante dia

E departamentonan: SIAD, Servicio di Impuesto y Departamento di Finansas ta participa cu dia 5 di maart proximo lo tuma lugar un training pa henter e personal trahando den e edificio "BelFin" situa na Camacuri. Meta di e training aki ta pa siña con pa atende cu un eventual calamidad den e edificio. En conexion cu esaki, riba e fecha menciona Servicio di Impuesto y Departamento di Finansas lo cuminsa duna servicio na publico pa 10:00 di mainta.E clientenan di Servicio di Impuesto kendenan tin mester di haci pago prome cu 10'or di mainta por acudi na un di e Oficinanan di gobierno den districto.

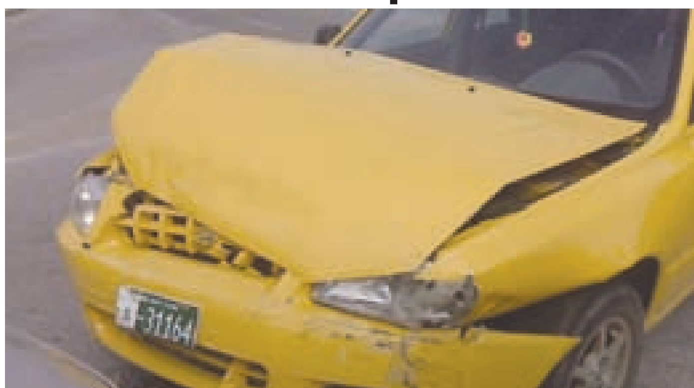
E departamentonan aki ta pidi cooperacion di nan clientenan durante e training ya cu esaki ta sumamente importante no solamente pa e seguridad di e personal sino tambe di e clientenan mes.

Outlander a bay pasa un pick-up net ora esaki ta bira na un cruzada



DIALUNA mainta a drenta informe di un accidente na Bloemond. Mesora a dirigi un patruya n'e sitio. A bin resulta cu e dama chofer di e Outlander a bay pasa un pick-up net ora esaki ta bira na un cruzada. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Jaguar ta subi cruzada Driemaster y Santa Helenastraat sin duna preferencia





AYERA mainta a drenta informe di un accidente cu herido n'e cruzada Driemaster y Santa Helenastraat. Mesora a dirigi polis como tambe ambulance n'e sitio. A bin resulta cu e Jaguar a subi e cruzada sin duna preferencia na un Hyundai cu tabata riba Santa Helenastraat biniendo for di direccion oost. Un dama sinta na banda den e Hyundai a resulta herida y a ser transporta cu ambulance pa hospital.

Auto a bolter na Piedra Plat y ta saca e chofer for di e auto



AYERA dialuna madruga a drenta informe cu un auto a bolter na Piedra Plat. Mesora a dirigi polis como tambe ambulance n'e sitio. Investigacion haci n'e sitio a indica cu e chofer lo a perde control baha caminda drenta pida mondi y bolter.
E chofer a ser saca for di e vehiculo durante e boltermento. Ambulance a presenta y a hiba e victima pa hospital.



Despues di mas di 2 luna horta porfin doño ta wak su auto y ta yama polis

DIALUNA mainta un ciudadano cu na december aña pasa a denuncia cu su auto a wordo horta for di veld di Winston na Santa Cruz, a ripara un Nissan Sentra mescos cu esun cu di dje, pero cu un otro number riba dje.
El a yega cerca y a ripara mesora cu ta su auto e ta y mesora el a yama polis. Polis a bin y a confisca e vehiculo y den e auto a bin haya datos di ken tin e auto ey cu e number pega riba dje.
Awor esun cu tabatin e ultimo 2 lunanan mester bay responde con el a yega n'e auto aki.



Den Chilestraat, apartamento di un conocido choller a pega candela



DIALUNA madruga a drenta informe di un cas na candela den Chilestraat. Mesora a despacha polis y bombero p'e sitio. Na yegada di e patruya a constata enberdad un candela n'e adres Chilestraat 11, pero n'e apartamento patras di e cas unda un conocido choller ta biba. Polis y bombero a investiga e causa di candela cu ta mustra intencional.

Te ki dia, kico mas mester sosode pa tuma accion

Mas auto di huur desmantela, cu a bira un nota negativo pa nos turismo



DIALUNA mainta a drenta informe cu a bin haya un otro auto di huur casi full desmantela riba e veld di Mercurius. Na yegada di e patruya no a keda nada otro cu hib'e Balashi pa investigacion. E vehiculo ta pertenece na U-Save Car & Truck Rental. Awor un otro turista lo paga e amargo recuerdo di perde deposito y paga gasto adicional. Pero parce e Minister di Husticia no ta worry mes y e ta prefera biaha y core rond cu su Harley.

Chofer di pick-up a sali dilanti auto y a ocasiona accidente



AYERA dialuna mainta un pick-up cu tabata coriendo riba Schotlandstraat a yega n'e cruzada y un auto a para p'e haya un chance pa pasa, pero di otro banda tabatin un otro auto cu tin preferencia y a dal den dje. E chofer di e auto cu tabatin preferencia a ser herida ora e airbag a deploy y ambulance a presenta y a hiba e chofer pa hospital.

Serge Mansur di Democracia Real kier sa

Aruba ta prepará p'e crisis mundial di 2009?



PA basta aña caba tur instancia independiente, tanto local como internacional, ta urgiendo Gobiernonan sucesivo di MEP y AVP pa haci un esfuerzo serio pa maneha e recursonan di nos pais na un forma responsabel y cu disciplina.
Lamentablemente tanto MEP como AVP tin e mal custumber di pretende di tuma e advertencianan aki na serio ora cu nan ta den oposicion, pero ora nan yega den Gobierno nan ta lubida nan promesanan di campaña y ta ignora tur hende. Asina Serge Mansur, candidato di Democracia Real a cuminsa su analisis.
Durante e ultimo 20 añanan di crecemento economico fuerte e cartel AVP/MEP a logra di no solamente gasta tur e entradanan di Gobierno na un forma sumamente iresponsabel, pero na mes momento a hipoteca nos isla y su ciudadanonan pa mas di 2,000,000,000.00 florin. Esey ta representa un debe di mas di 20,000.00 florin cada persona biba na Aruba.
Cu otro palabra, un famia di 4 persona tin un debe di 80,000.00 florin ta colga riba su cabez danki n'e mal maneho di e cartel AVP/MEP.

Riba esaki, y especialmente durante e ultimo 7 añanan Gobierno di MEP a presta di no solamente malgasta tur e entradanan di belasting y fia cientos di miyon di florin adicional, pero tambe a impone riba nos comunidad un serie di medida culminando cu e afamado BBO di januari 2007.
Pero no a stop n'esey, ni fiando placa y imponiendo medida, nan sed pa placa di e comunidad Arubano no a wordo sacia, según Serge Mansur.
Pa por yega cada bez na mas y mas placa, e Gobierno aki a agota tur e reservanan cu nos pais a logra acumula atrabez di varios decada. Aki nos por mira con Gobierno a bende shares den Hyatt, Marriott y Radisson y a ricibi p'esakinan cientos di miyones di dollar. Tur a bay perdi.
Gobierno den su desesperacion a bay purba plunder Banco central su reservanan. E Presidente e tempo ey a para nan, y a perde su empleo. Despues a bay pasa man pa e reservanan di WEB cu Elmar.
E Director di Elmar, porcierto un Arubiano hopi profesional, den su afan pa defende e interes di e empresa cu e tabata maneha a wordo sacrifica sin mas pa asina Gobierno di MEP por a pasa man p'e reservanan di Elmar.

Awe nos por constata cu despues di 20 aña di crecemento economico fuerte nos pais su entrada di pasado (e reservanan) a caba, nos pais su entrada di presente (belasting) ta wordo desperdicia, y nos pais su entrada di futuro a wordo prestá y gastá caba.
Esencialmente e recursonan di nos comunidad a wordo geplunder durante un periodo cu nos mester por a crea reservanan pa por enfrenta e temponan dificil cu tur pais de bez en cuando ta pasa aden.
Según Serge Mansur, lamentablemente awe, drentando den un periodo dificil, kizas e temponan mas dificil economico-financiero cu nos lo enfrenta den nos bida, nos tin cu constata cu nos ta bay tin di enfrenta e retonan aki virtualmente sin reservanan financiero y sin espacio pa fia!
E mal maneho di nos recursonan financiero a haci cu nos Gobierno ta esencialmente uno limosnero cu tin cu roga pa ayudo financiero hasta ora cos ta bon. Awor cu cos ta birando malo, kico lo para cu nos?

A bira tempo pa nos para e wega di ping-pong di AVP/MEP y scoge un Gobierno di hendenan cu tin e capacidad pa maneha, cu ta liber di obligacionnan na sponsor, y cu tin e dinamismo y e iniciativa pa trece nos isla bek riba a caminda corecto p'asina por logra un mihor calidad di bida pa cada segmento di nos poblacion, Serge Mansur di Partido Democracia Real a conclui.

Homber cu a tene relacion cu mucha muher di 13 aña

A haya castigo di 128 dia sera, 6 luna di prison condiciona, 2 aña di prueba y mester haci 100 ora di servicio na comunidad

APESAR cu e homber di 26 aña ta para'riba cu e no tabata sa cu e mucha muher tabatin 13 aña y a kere cu e mucha tin 17 aña, Huez si no a kere e storia aki.
Diabierna, riba peticion di Fiscal, Huez a laga e victima presenta den Corte y eynan a conclui si realmente e mucha ta parce mas grandi.
Despues di a combersa cu e mucha, Huez a laga trece e sospechoso y a bis'e cu contrario na loke e sospechoso ta bisa, e mucha por bien ta parce grandi, pero su actitud ta mustra claramente cu e ta un mucha.

Fiscal a bisa Huez cu apesar a tene relacion a base boluntario, e sospechoso ta castigabel. Ley tey pa proteha menor di edad.
El a exigi 10 luna di prison, kitando e tempo cu ya caba e sospechoso ta sera den KIA.
Abogado mr. Foy a remarca cu e mama di e victima mes a bisa cu e no kier pa castiga e sospechoso ya cu e copi ta kibra caba. El a pidi Huez pa baha e castigo.

Huez a dicta sentencia di biaha, caminda el a bisa cu e ta haya e sospechoso culpable. Huez a sigui bisa cu e sospechoso mester por tabata sa cu e mucha cu e tabatin relacion cune ta un menor di edad. E tambe a mustra cu ley tey pa proteha menor di edad.
Sinembargo Huez ta haya cu e sospechoso a sinta suficiente castigo.



El a condene na 128 dia y 6 luna di prison condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Tambe el a impone p'e sospechoso haci 100 ora di servicio pa comunidad.

Dos Colombiano, kendenan a horta tas di Lotto cu mas di 23 mil florin a haya 5 luna so di prison

HUEZ a confirma e exigencia di Fiscal cu basicamente ta 5 luna so di prison pa dos Colombiano, kendenan no tin un record di canta macamba.
Christian Vallejo Cantano ta un ilegal cu constantemente ta wordo deporta y ta bolbe regresa Aruba.
E otro Colombiano, Oscar Barrantes Velasques ta ser considera un residivista ya cu na 2002 el a wordo condena na 5 aña di prison pa un caso di atraco.

E dos Colombianonan aki a planea pa horta un tas di Lotto pa Deporte y a efectua esaki dia 18 di december 2008, caminda nan a bay cu Afl. 23.421, 50.
Den Corte un ta tira culpa riba otro. Christian Vallejo Cantano ta bisa cu ta Oscar Barrantes Velasques t'esun cu a bin cu e plan, mientras cu Oscar Barrantes Velasques ta bisa cu Christian Vallejo Cantano ta tira culpa riba dje p'asina e por bay Colombia caminda e tin pensa pa casa.

Hecho ta cu nan dos ta envolvi den e ladronicia, caminda e empleado di Lotto pa Deporte a coy number di e auto y esaki a conduci na detencion di Christian Vallejo Catano y despues Oscar Barrantes Velasques.
T'asina cu polis a haya Christian Vallejo Catano na cas di su amiga scondi bao di cama, mientras cu den baño a bin haya parti di e placa, esta 11 mil florin.

Oscar Barrantes Velasques tambe a wordo haya cu un parti di e botin, pero ainda tabata falta mas o menos 1800 florin, cual ta loke e empleado di Lotto pa Deporte a demanda tambe.

Fiscal ta considera tanto Christian Vallejo Catano como Oscar Barrantes Velasques culpable di e ladronicia. El a tene na cuenta cu Barrantes Velasques ya a cay sera pa atraco y ta consider'e un residivista. El a exigi 7 luna di prison di cual 2 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña pa Barrantes Velasques, mientras cu pa Vallejo Cantano el a exigi 5 luna di prison. Tambe el a exigi pa nan paga e 1800 florin cu falta.

Huez ta haya e dos Colombianonan culpable y ta haya e castigo exigi pa Fiscal na su lugar. El a condena Vallejo Catano na 5 luna di prison, mientras cu Barrantes Velasques el a condena na 7 luna di prison di cual 2 luna ta condicional cu un tempo di prueba di 2 aña. Tambe el a ordena nan pa paga e 1800 florin cu falta.



Irán ta pidi Interpol pa aresta Olmert pa 'crimennan di guera'



TEHERÁN - Irán a solicita Interpol e aresto di 15 responsabel Israeli, entre cual ta inclui e prome ministro Ehud Olmert, cu e regimen di Teherán ta acusa di perpetra crímennan di guera durante e ultimo ofensiva contra e franha di Gaza.

Den declaracionnan divulga ayera pa e agencia studiantil Isna, e fiscal general di Teherán, Said Mortazavi, a bisa cu e'la caba di traha e actanan di 15 di e 149 israelinan cu e ta investiga pa nan participacion den e reciente atake contra teritorionan palestino.

Den e lista cu a wordo manda pa Interpol tambe ta exigi aresto di otro figuranan di Gobierno y di Ehercito Hudíu como tambe e ministro Israelí di Defensa, Ehud Barak, y e titular di Asuntonan Exterior, Tzipi Livni.

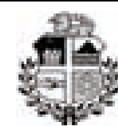
"Segun articulo dos di e reglamento di Interpol, nos a pidi detencion di e sospechosonan aki", cu ta wordo acusa di invasion ilegal di un pais y di genocidio, entre otro acusacionnan, e fiscal a splica.





E actual regimen Iraní, cu no ta reconoce Israel, na december ultimo a anuncia e creacion di un tribunal special pa huzga e "crímennan" cometi pa e forzanan Israeli na Gaza y Cisjordania.

Mas cu 1.500 persona – mayoria di nan civilnan palestino – a perde nan bida durante e atake lanza pa ehercito Israelí contra Gaza na fin di aña pasa y cu a dura como 22 dia.



STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP WOENSDAG 4 MAART om 8.30 UUR N.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ontwerp-Landsverordening tot vaststelling van de begroting van het ministerie van Toerisme en Transport voor het dienstjaar 2009 (ZJ 2007-2008-266)

De Griffier,
mr. J.A. Bastien-Sherman

AIG ta haya 30.000 miyon mas na ayudo federal



E gigante di seguro Mericano, AIG, lo haya 30.000 miyon dolar mas na ayudo federal. Asina Wall Street Journal a informa diadomingo ultimo.

Bao di e plna nobo, American International Group Inc. lo a paga gran parti di e 40.000 miyon dolar cu ya nan debe gobierno federal cu activonan di dos unidad den exterior.

Na ta American International Assurance Co., cu sede na Asia y American Life Insurance Co., cu ta opera den 50 país.

Segun e plan original AIG mester a paga gobierno den efectivo y cu interes.

E empresa cu sede na New York, cu ayera a anuncia perdida den e ultimo trimester di 2008 di 60.000 miyon dolar, tambe lo converti entre 5 y 10.000 miyon di debe den activonan respalda pa seguronan di bida.

Na november ultimo AIG a haya un credito federal di 60.000 miyon dolar, di cual e'la lanta 40.000, cual awor ta wordo reduci na 25.000 miyon.

E gobierno di Merca a rescata AIG pa mas cu 150.000 miyon dolar aña pasa despues di comineso di e crisis di inmueble.

Presidente di Guinea Bissau a wordo asesina

DAKAR - E presidente di Guinea Bissau, Joao Bernardo Vieira, a wordo asesina ayera despues di e morto diadomingo, den un atentado cu explosivo, di e hefe di Estado Mayor di Ehercito, general Tagmé Na Wai, Radio Francia Internacional a informa citando fuentenan diplomatico.



Joao Vieira

Desde marduga, un fuerte ekipo militar tabata rondona e sede di Presidencia de Guinea Bissau, mientras tabata tin tiroteo den e capital despues di e atentado den cual Na Wai a resulta morto, segun emisoranan di radio regional.

E tiroteonan a cuminsa na varios punto di Bissau despues di e atentado y a sigui te den oranan di marduga, segun e fuentenan aki.

E atentado cu a causa morto di general Na Wai a worde ehecuta cu un bom coloca den e sede di Estado Mayor di Ehercito, cual bom tambe a causa cinco herido, entre nan dos grave, na momento cu parti di e edificio a cay den otro, e mesun fuentenan a informa.

Di su banda, e prome minister, Carlos Gomes Junior, a convoca un reunion urgente di Gobierno ayera y a anuncia creacion di un comision di crisis pa enfrenta e situacion, despues di e atentado di diadomingo y prome cu e morto di presidente Vieira a bira conoci.

Na januari ultimo Na Wai a denuncia un atentado frustra pa cual e'la responsabiliza miembronan di guardia di e presidente cu, segun e'la bisa, a cuminsa tira ora su vehiculo a pasa dilanti e Palacio Presidencial.

Dia 23 di november 2008 anochi un grupo di militar a ataca e residencia di presidente Vieira, caminda dos persona a resulta herida.

Guinea Bissau ta un di e paisnan mas pober di mundo y, desde cu e'la haya independencia di Portugal na 1974, a sufri varios golpi di estado.

Den ultimo añanan, Guinea Bissau a bira un centro den e ruta di e trafico di cocaina di Suramerica pa Europa y funcionarionan halto di Gobierno y hefenan militar a wordo acusa di ta participa den e negoshi ilegal aki.

Clinton ta pidi apoyo urgente pa paz na Medio Oriente





SECRETARIA di Estado Mericano, Hillary Rodham Clinton, ayera a solicita medidanan urgente di arabe, israelí y di comunidad internacional pa kibra e ciclo di violencia den Medio Oriente y avanzar pa un paz integral di e region.

Clinton a haci e yamada den un conferencia destina pa colecta placa pa hiba asistencia humano pa Franha di Gaza y rebiba e economia palestino.

E funcionaria a bisa cu Merca ta ofrece 900 miyon dolar. E no a specifica e fondonan, pero su vocero, Robert A. Wood, a bisa diadomingo cu nan ta inclui 300 miyon na ayudo humanitario pa Gaza y como 600 miyon den asistencia di presupuesto y desaroyo pa Autoridad Palestino, cu ta opera na Cisjordania.

Clinton a bisa cu e gobierno di presidente Barack Obama ta comprometi na participa vigorosa y intensamente den Medio Oriente pa respalda un paz duradero.

Mas cadaver di inmigrantenan indocumenta den zona di frontera



E cantidad di cadaver di inmigrante, ya sea mexicano of di otro nacionalidad no identifica, cu Consulado di Mexico mester maneha den tres county di sur di Texas, a aumenta cu 40% na 2008, compara cu e aña prome.

E consulado di México na McAllen, cu ta maneha e casonan di e countynan Hidalgo, Starr y Brooks, a tuma encargo di 67 cadáver cu a wordo haya na 2008 pa autoridadnan Mericano, como tanbe di curpanan recupera di Río Bravo, na e banda Mexicano, segun e corant McAllen Monitor a informa den su edicion di diadomingo. Un aña prome e cantidad aki tabata 39.

Autoridadnan ta di opinion cu e vigilancia mas severo di Patruya di Frontera hunto cu e construccion di e muraya na Hidalgo County a conduci e inmigrantenan indocumenta pa busca rutanan mas peligroso pa cruza e frontera pa Merca.

“Mi ta sigur cu nan ta tuma mas riesgo den areanan mas leu di e puestonan di control”, tabata comentario di Erasmo Martínez, e consul di México na McAllen.

Patruya di Frontera a agrega 300 agente mas desde october 2008, y e muraya cu ta blokea e areanan mas pobla pega cu McAllen ta conduci e inmigrantenan pa areanan mas rural specialmente mas pabao, segun Dan Doty, vocero di Patruya di Frontera pa e sector.

“E zona rural ta difícil”, Doty a bisa. “Pero nos zona di operacion no ta manera Arizona, caminda no tin acceso inmediato na e ciudadnan na frontera, tin hopi kilometer di desierto”, e’la agrega.

E agentenan cu ta patruya e banda pa nort di e frontera tin awa cu nan y nan ta prepara pa duna asistencia medico na inmigrantenan cu tin mester di esaki, Doty a laga sa.

E cadavernan ta wordo identifica cu ayudo di rapportnan di personanan despareci na Mexico y dato di famianan cu ta teme cu un familiar no a yega su destino. Asina e vocero di consulado, Miriam Medel, a duna di conoce.

Gobierno tambe ta usa un banco di foto, y otro marcanan manera tatuahe y muestra di ADN pa identifica. Sin embargo, casi mitad di e cadávernan cu e consulado a maneha na McAllen aña pasa ainda ta sin wordo identifica.

Chávez ta exigi pa Merca no sigui "trapa" riba Venezuela





PRESIDENTE Hugo Chávez a bolbe critica e presidente di Merca, Barack Obama, y a bisa cu "si ta berdad cu e ta bin cu gana di cambia algun cos, anto e mester stop di trapa riba nos".
"Ohala e presidente di Merca - si ta berdad cu e'la bin cu gana pa cambia algun cos na mundo - no sigui trapa riba nos", Chávez a bisa, señalando cu informenan critico recien di Washington riba e situacion di derecho humano y e lucha antidroga na Venezuela, ta demostra cu "nada no a cambia".

"Cada biaha cu nan trapa riba nos, nos lo responde cu dignidad, nos voz lo wordo scucha, nos no ta keda keto pa ningun ofensa apoya pa mentira", e mandatario a adverti den su programa semanal di televisión 'Aló, presidente".

Chávez a intensifica su crítica contra Obama diabierna ultimo a raíz di dos informe di Departamento di Estado Mericano cu ta denuncia violacion di derecho humano na Venezuela y falta di cooperacion di e pais Suramericano den e guera antidroga.
Ta trata aki di informenan global di Departamento di Estado Mericano, den cual e capitulo dedica na Venezuela ta contene critica.

Obama a nombra gobernadora di Kansas como Secretaria di Salud

PRESIDENTE Barack Obama a anuncia e nombramento di e gobernadora di Kansas, Kathleen Sebelius, como Secretaria di Salud, cu lo tin como reto pa encabeza e departamento cu lo pasa den un di e cambionan mas grandi di e gobierno nobo.
E cambio di e sistema di salubridad tabata un di e cabaynan di bataya di Obama durante campaña y e'la demostra di ta dispuesto pa ehecut'e despues di presenta e presupuesto general, cu ta inclui un fondo di 634.000 miyon dolar destina pa e meta ey.
Obama a haci e proposicion na e gobernadora diasabra ultimo, segun prensa local ainforma, y a haci e anuncio oficial na Cas Blanco ayera.
E nominacion lo tuma lugar algun dia prome cu e reunion cu Cas Blanco a convoca cu legisladornan di ambos partido y representantenan di varios grupo pa delibera riba e cambio di e sistema di salubridad.
Sebelius, di 60 aña, ta gobernadora di Kansas desde 2002, caminda e'la demostra su abilidad pa estrecha lazo entre democrata y republicanonan. Yiu muher di un ex gobernador di e estado Ohio, Sebelius tabata un legisladora estatal (1987-95) y presidente di e Comision di Seguro Estatal (1995-2003).

Durante su carera, e'la mustra special interes pa educacion y salud, y su nomber tabata un di esunan cu a wordo considera como posibel candidata pa Vicepresidencia cu Obama.
Na prome instante Obama a designa e ex lider democrata den Senado, Tom Daschle, pa e puesto aki, pero esaki mester e renuncia prome cu su confirmacion, pa motibo di un problema fiscal.

Casi 200 bayena a subi beach Australiano



CASI 200 bayena y varios delfin a subi y pega riba beach di un isla den sur di Australia, cual hecho a cuminsa un careda contra holoshi pa salba e animalnan sobreviviente. Asina fuentenan oficial a informa ayera.
Como 50 di e 194 bayenanan, y siete delfin cu a pega na King Island, entre Australia y Tasmania, ainda ta na bida, segun e vocero di Servicio di Parke y Bida Salvahe di Tasmania, Chris Arthur.
Como 140 bayena ya a muri, e fuente a añadi. E animalnan a cuminsa yega diadomingo.
E subimento di bayena riba beach ta un fenomeno comun na Australia, y te ainda científiconan no por splica dicon esaki ta tuma lugar.

Deporte

Zumba Kids na Renaissance Marketplace tabata super





DIASABRA mainta Renaissance Marketplace a tene Zumba specialmente pa nos muchanan. Hopi tabata e mayornan cu a haci un esfuerso pa asina hiba nan yiunan Renaissance Marketplace pa asina nan tambe por a baila y haci ehercisio riba e ritmo di "Zumba" den su session specialmente pa nos muchanan.E participantenan a wordo guia pa Dwayne Wever, Naziha Adames, Mary Hessels cu ta profesionalnan den Zumba. Despues di un ora di entrenamiento, tur e muchanan presente por a cumpra un kidsmeal. Di e forma aki nan ta haci ehercisio y come saludabel, manera debe ser!

Street Legal "Faya pa bo Haya" tabata un exito

DIASABRA anochi a tuma lugar e tan spera y comenta Street Legal cu a hiba e nomber Faya Bo Haya Street Legal Night.Ya pa 7 or, participantenan a cuminsa yega pista p'asina haci nan preparacionnan necesario p'e careda.Pa 8 or 'qualifing round' a cuminsa pa tur 3 categoria cu a core, cual tabata auto, bromer y scooter cu porcierto a pone un record di casi 200 participante riba pista.Durante e anochi tabatin algun auto cu a haci 'Drift Show' en conecion cu e 'Fever & Drift Show' cu ta bay tin dia 21 di maart benidero cu a cay na agrado di e publico presente sigur.Pa mas o menos 11.30 pm a cuminsa cu e prome rond di eleminacion den cada categoria. Por remarca cu auto y scooter a core 7 rond di eleminacion y bromer a core 5 rond.Pa 1.30 am a core final di cada categoria. Resultado nan ta como lo siguiente: Campeon Auto-Jose Reyes. Campeon Bike-Omar Lanoy. Campeon Scooter-Jeremy Servanie.Fastest 4 cyl.-Reynaldo Kelly; First On The Dot-Aldrich Trimon.Por a remarca cu pa 9 or cushina tabata practicamente sold out, y tabata fuera di organisador su alcanse, pasobra no ta custumber cu durante un actividad di Street Legal ta bende asina hopi na cushina. Pa organisa un magno evento di Street Legal asina no ta bai asina fasil sin su sponsernan, pesey un danki di curazon.Y last but no least e publico y participantenan cu a sa di yega pista masalmente.









Como parti di un programa amplio di capacitación den deporte:

Junior Dake ta bay Budapest pa curso pa entrenadornan deportivo



E entrenador di atletismo Junior Dake ta biahando proximamente pa ciudad di Budapest, Hungria, caminda e lo participa na un curso di nivel halto pa entrenadornan deportivo. Danki na un beca Olimpico cu Solidaridad Olimpica di Comite Olimpico Internacional a otorga na Junior Dake, e participacion aki a bira posibel. E curso mes tin un duracion di tres luna y lo termina na juni proximo.

Comite Olimpico Arubano y Arubaanse Atletiek Bond a propone nomber di Junior Dake n'e instituto Semmelweis University na Budapest, acompaña pa un curriculo amplio di trayectoria di Junior Dake den e deporte di atletismo. Na momento cu e aceptacion di e universidad a drenta, COA a pidi Solidaridad Olimpica pa otorga un apoyo financiero, p'asina e participacion n'e curso di tres luna por a bira posibel.

Siman pasa a drenta e noticia positivo cu enberdad Junior lo conta cu un beca Olimpico y cu por cuminsa haci e tramitenan final pa su biahe pa Hungria. Diasabra mainta a tuma lugar na oficina di COA e acto di firmamento di e contrato entre Junior Dake y Comite Olimpico Arubano. Despues Solidaridad Olimpico y e universidad tambe lo firma e contract, formalisando asina e contenido di e acuerdo.

Junior Dake ta un hoben profesional di gran potencial y amplio experiencia, cu ta activo pa algun aña caba den e deporte di atletismo. E ta empleado di IDEFRE cu tambe a coopera na un forma masha positivo, p'asina Junior por a participa n'e curso aki. Ademas di ta entrenador di atletismo, den seno di COA Junior Dake ta activo como miembro di Comision Tecnico.

COA y Arubaanse Atletiek Bond ta desea Junior Dake tur clase di exito na Budapest y ta spera anciosamente pa su regreso dentro di algun luna, p'asina e por comparti e conocimento adkeri cu otro profesionalnan den deporte na Aruba. Pabien Junior, y hopi exito!

E team Marchena – Zimmerman a bira campeon di e Libresse Ladies Cup'09







DIASABRA cu a pasa tabatin tremendo weganan di final di e competencia pa Damas di "Libresse cu ta tumando lugar pa 3 aña caba. E competencia tabata pa nivel di categoria tanto pa hende grandi como pa mucha.

E participación tabata un grandi locual a haci cu e competencia a resulta éxitoso un biaha mas. Nos kier felicita tur participante y den especial e ganadornan cu nan a demostra nan nivel pa gana e aña aki. Tambe nos kier agradici n'e patronisador di e competencia, esta Martijn Trading cu su producto nan "Libresse" pa nan aporte den e deporte di tenis.

Esaki t'e resultadonan di e competencia 2009: Categoria Youth: 1st Sarah Yeguez- Lotte van Reek, 2nd Natasha Eschendal- Ashley van der Zee; 1st Melissa Salamo- Vanessa Chacon, 2nd Amaryelis Lee – Denise Hogdson.

Categoria Adults: A- 1st Stephanie Marchena- Thessally Zimmerman, 2nd Priscilla Lee- Sarah Yegues; B- 1st Lidy Hagens- Evelyn Pieters, 2nd Manon Duijzer- Tessel Huizinga; C- 1st Gilda Kelly – Ginny Croes, 2nd Gina & Gween Jie Sam Foek.

Technologia

Black Berry Bold ta wordo retira for di mercado na Hapon

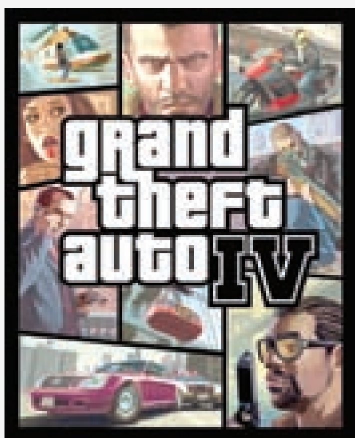


SOLAMENTE algun dia despues di a wordo estrena na Hapon, varios di e personanan cu a cumpra e BlackBerry Bold a cuminsa keha tocante problemanan relaciona cu overheating di esakinan.

Segun Reuters, e proveedor di telefonia celular mas grandi na Hapon, NTT DoCoMo, a ricibi hasta 30 keho formal cu tabata bisa cu e keypath tabata kenta riba e nivelnan normal. Aunke esaki ta un number relativamente chikito y e temperaturanan "ta den e rangonan di seguridad" ambos compania a acorda di stop di bende e telefon na Hapon te ora nan haya e casa di e problema y esaki wordo soluciona.

Te na e momentonan aki no a raporta accidentenan y e unidadnan afecta ta parse di ta limita na Hapon. E pruebanan inicial di RIM a logra descarta e bateria como causa di e problema pero no a logra establece un causa pa e fayo. Ainda mester wak si e problema ta relaciona cu e variantenan sin camara di e telefon cu a wordo fabrica pa e region ey of e 3G di 800MHz cu a wordo agrega pa mehora e cobertura den areanan menos pobla di e pais ey.

Sony kier mas GTAs pa PSP



SONY ta interesa cu su PSP haya mas weganan di e saga Grand Theft Auto, segun John Koller a confirma den declaracionnan na MTV.

Koller cu a destaca e importancia di e sega aki den e marca PlayStation, y a afirma cu "nos tabatin dos cu ta dos di e weganan mas bendi di PSP na e momentonan aki".

Cu e argumento ey, Koller a reconoce cu nan a bin ta teniendo conversacionnan continua cu Rocstar.

Ademas, Koller a probecha pa critica e decision di lanza GTA Chinatown Wars pa Nintendo DS, asegurando cu e no ta convencia cu e ta un titulo cu lo por penetra den e publico di e DS, mirando cu mayora di su usuarionan ta muchanan menor di 12 aña.

Rival di Windows ta Android



MICROSOFT a admiti cu Google ta representa un rival pa tene na cuenta den mercado di e sistemanan operativo. "Nos ta wak'e como un competidor mas, ya cu e division cu ta existi entre un telefon movil y un PC ta cambiando", segun Steve Ballmer, CEO di e compania di Redmond.

E declaracion di e responsabel maximo di Microsoft ta haci referencia na e posibel incursion di Google cu Android den e netbooks. E sistema operativo ey a wordo presenta den un telefon movil fabrica pa HTC yama G1 den e ultimo trimester di 2008.

Te na e momentonan aki no ta existi un version pa PC di e sistema ey, pero debi na su naturaleza di codigo fuente habri, diferente desaroyadornan a logra instala Android den un netbook Asus.

E fabricante Taiwanes di su banda a anuncia cu pa fin di e aña aki lo presenta un equipo portatil cu e sistema operativo di Google.

Ballmer a detaya cu, debi na e panorama aki, Microsoft lo aumenta su inversion den e area aki y a anuncia cu Windows 7 lo tin un version pa netbooks, segun e exigencianan di hardware cu ta rkeri e equiponan aki. Ademas, durante e Congreso Mundial di Movilnan cu a tuma lugar na Barcelona, e compania a presenta e edicion 6.5 di e sistema operativo pa telefonnan movil.

Acceso na ATM via celular



DENTRO di poco tempo, e desaroyo di un tecnologia nobo lo permiti e personanan cu limitacionnan fisico usa e ATMnan di e banconan atraves di e celular.

E programa "Estudio experimental di e potencialidadnan di e telefon celular como terminal, capaz di interactua cu dispositivonan dispensador, como e caheronan automatico (ATM)" a wordo desaroya pa e Fundacion ONCE na Spaña.

Segun e desaroyadonan di e proyecto, cu e implementacion di e sistema aki, e usuario lo por download un aplicacion di nan credit cardnan na nan celular, di manera cu, ora e ta dilanti di e ATM, e por conecta di manera sigur na e ATM, permitiendo cu e elementonan cu normalmente ta wordo mira riba e screen die ATM, por wordo mira y maneha for di e celular, permitiendo realiza operacionnan manera lanta placa, consulta saldo of accede na productonan cu e entidad bancario ta ofrece.

Ta spera cu e aña aki finaliza e detayenan di e proyecto y cuminsa cu su implementacion na varios paisnan.

Autonan "berde" ta domina den e Salon di Auto di Ginebra



DEN e di 79 Salon di Auto di Ginebra, cu ta inaugura e siman aki, e autonan "berde", ecologico y economico ta bin dilanti como speranza pa supera un crisis sin precedente cu, no obstante, no lo impedi e presentacion mundial di mas di 120 model nobo.

A pesar di e debacle actual di sector automovilistico, tur e marcanan grandi lo ta presente di dia 5 pa 15 di maart den e feria na Ginebra, caminda lo presenta den primicia mundial mas di 120 model nobo cu e speranza di lanta e ganan pa cambia di auto cerca mayoria di e mas di 700 mil bishitante previsto.

Contrario na e Salon di Detroit di januari, na Ginebra lo tin presente constructornan grandi manera Nissan, Suzuki, Porsche, Ferrari y Land Rover.

E unico cu lo bay cu un stand reduci na mitad lo ta General Motors, cu ta luchando pa sobrevivi despues di a sufri perdidanan na 2008 di 31 mil miyon dollar.

E sector ta un di e mas afecta pa e crisis mundial, cu miles di despidonan rond mundo, fabricanan den paro tecnico na Europa y un caida di 18% di e bentanan na Merca na 2008.

Segun varios estudio, e cauda a yega te 37% y 38% na januari y februari respectivamente, mientras cu na januari e caida di bentanan na Hapon a yega te na 41% (algo sin precedente desde e creacion di e indice di medicion aki na 1967).

E salon di Ginebra lo centra rond di e autonan "berde, marginal den otro ferianan y awor converti den central dor di e crisis.

"Lo presenta modelonan ecologico y economico", segun vocero di e feria, Silvia Blattner, ora a señala cu 7 gang di e 5 mil meter cuadra di e exposicion lo ta dedica ma e autonan "berde" nobo.

"Aumento di prijs di petroleo na cuminsamento di 2008 a logra cu e constructornan a tuma conciencia cu mester pensa den un alternativa", segun Carlos da Silva, analista di Global Insight.

Rond di 10 expositornan lo presenta modelonan vanguardista pa mustra "e auto diario di futuro", segun e organizadornan di e feria.Entre e autonan ecologico di futuro ta destaca e propuesta di e constructor Californiano Tesla Motors, e auto electrico Tesla, cu un aceleracion di 0 pa 100 km/h den 4 seconde y autonomia pa 390 kilometer.

Den e esfera di e autonan nobo menos consumidor y contaminante, e electriconan lo bay cu e premio, specialmente e tan espera Ampera di Opel.

Sin embargo, e modelnan clasico tambe lo tin oportunidad. E fabricante Frances PSA lo presenta su Peugot 2008, considera como un crossover; Citroën su prototipo di DS3, cu ta rebiba e spiritu di e popular DS, e 'Tiburon; y Renault lo presenta su Scenic nobo.

Volkswagen lo yega cu su model nobo di Polo y Fiat cu si Fiat 500 nobo convertibel.

Den e gama di di autonan di luho, Rolls-Royce lo expone su 200 EX y Bentley lo presenta su "super auto biofuel" cu ta funciona cu biocarburantenan.

E originalidad tambe lo por wordo mira na Ginebra, cu e constructor Rinspeed, cu lo propone un auto chikito modulabel, cu ta bira largo of chiktio segun bo kier y ta wordo conduci parcialmente a traves di un iPhone.

Yahoo ta wordo reorganiza pa acelera e toma di decisionnan



CAROL Bartz a sustitui fundador di Yahoo, Jerry Yang, seis siman. Tempo mas cu suficiente pa pa planeta un gran reorganizacon den directiva di e search engine cu a domina Internet den añanan 90.

E cambionan anuncia pa Bartz e siman aki tin como obhetivo principal reduci e temponan di respuesta di Yahoo, un di e criticanan principal di e analistanan den ultimo temponan.

Pa esaki, e consehera delega di e engine a reduci e number di drectivonan halto, kendenan lo mester informa directamente na dje di loke ta pasa tur dia den e compania.

Ademas, Yahoo kier mustra un interes renova pa e clientenan y usuarionan di e portal. P'esaki Bratz a anuncia e creacion di un especie di organo consultivo conforma pa clientenan y usuarionan, aunke no a duna mucho infomracion riba su composicion y funcionamento.

E reorganizacion di Yahoo ta laga tambe riba caminda algun di e personanan cu te awor tabata dirigi e compania. E ultimo den bandon'e tabata e ex hefe financiero Blake Jorgensen. Ademas, Marco Boerries, vicepresidente encarga cu e division di movilnan, a anuncia su salida for di e empresa.

Finalmente, Carol Bratz a mustra neutral riba un posibel gran acuerdo cu Microsoft, un di e asuntonan cu a marca e agenda di e empresanan di e sector durante 2008 y cu a caba di benta Jerry Yang abou for di cabez di e compania.

Audrey Lacle Personahe di Maart 2009 riba calender di New India Assurance

YA pa mas cu 10 aña e Calendario di Personahe produci pa sra. Joy Raghunath, Directora di New India Assurance Aruba ta duna un homenahe caluroso na hendenan comun y coriente cu di manera ampliamente varia ta haci un esfuerzo extraordinario pa aporta na desaroyo progresivo di nos dushi Aruba.
Por aprecia e Calendario di Personahe online na: http://www.newindiaassurancearuba.com/2009-march.html y p'esnan cu tin e calendario di New India Assurance na muraya colga sea na cas of na trabao; ta tempo pa bira un blachi mas!

Luna di februari ya a keda atras den e musica, baile y alegria colorido cu nos Carnaval 55 a manifesta y ya luna di maart 2009 ta haci su introduccion cu un energia suave di renobacion y reflección calmo riba bunitesa interior. E poema y SoulPainting di Audrey Lacle riba Calendario di Personaje ta ilustra esey.
Den un enfoke holistico, o sea den aceptacion di e union profundo di loke bida ta representa, nos como ser humano ta capas di crea un equilibrio sano entre loke nos ta crea den nos mente y curason y loke nos mira refleha den nos entorno.
Tin hende cu ta enfoca nan pensamento mayoritariamente riba loke no ta bon, riba cosnan inaceptabel cu 'no por'. Cu cara rabia nan ta mustra dede, keha y keda pega den e moeras di nan mes un critica. Tambe tin hende cu ta mira problema como e ruman morocho di solucion.

Nan ta tuma e situacionnan cu 'no por' como un oportunidad pa canaliza nan pensamento den un enfoke riba loke 'si por', tumando alabes e accion necesario pa yega n'e solucion.
Un oracion simpel por yuda determina cual di e dos tiponan aki di hende cada un di nos kier ta: "Forsa Celestial dunami e curashi pa cambia tur loke mi por cambia, e serenidad pa acepta loke mi no por cambia y sabiduria pa sa diferencia entre nan dos".
Un ehempel bibo den nos comunidad di un problema cu ta urgi pa nos trece cambio y solucion t'e asunto di hendenan perdi den drogadiccion.

Di forma totalmente dehumanisante nos comunidad a bay asina leu di duna nos drogadictonan margina e nomber "choller" mientras ta trata e hendenan aki comosifuera nan lo ta un tipo di bestia cu no merece e mas minimo di respet. Manera Mahatma Gandhi a expresa: "Bo por determina con ta para cu desaroyo moral di un pais atrabes di e trato cu e ciudadanonan ta trata bestia."
Unda moralidad di un pais lo ta ora hende ta trata hende manera bestia? Sin kita responsabilidad personal di cada persona cu scoge di venena su sistema cu droga, ta rekeri curashi pa un ciudadano acepta su responsabilidad pa cu e situacion di nos adictonan cual 'fenomeno' ta un manifestacion di nos creacion colectivo.



Ta rekeri berdadero compasion humano y determinacion solido pa guia un proceso colectivo cu por yuda cambia e situacion aki den nos comunidad. Awe, danki na un grupo di hende cu encabesa pa sra. Audrey Lacle a tuma iniciativa y uza nan forsa creativo nos ta mira un luz ta briya den wowo y futuro di nos drogadictonan y di nan famia.
Exito di e proceso aki di curacion dje fenomeno di drogadiccion sinembargo ta depende di moralidad, compasion humano y determinacion di cada persona den nos comunidad; di e barido di caya, dje empresarionan, di e director di un compania renombra, dje taxista, e notario, e abogado, e cantante, waiter y politico, dje mama cu tatanan den nos comunidad, di e hende hoben, hende grandi y chiquito y tambe di e drogadictonan margina. Ta di forma colectivo so nos por dobla, cambia, canalisa e daño cu hunto nos a causa p'e bira un manifestacion di e amor propio y bunitesa interior cu cada uno di nos a nace cu n'e.
Adopt an addict AWE, si bo so no por, sera un grupo pa yega na "si por". Yuda crea un bida nobo pa otro ser humano, bo danki ta un comunidad radiantemente sano y bunita.

Inscribi & participa na e Workshopnan nobo di Ateliers'89

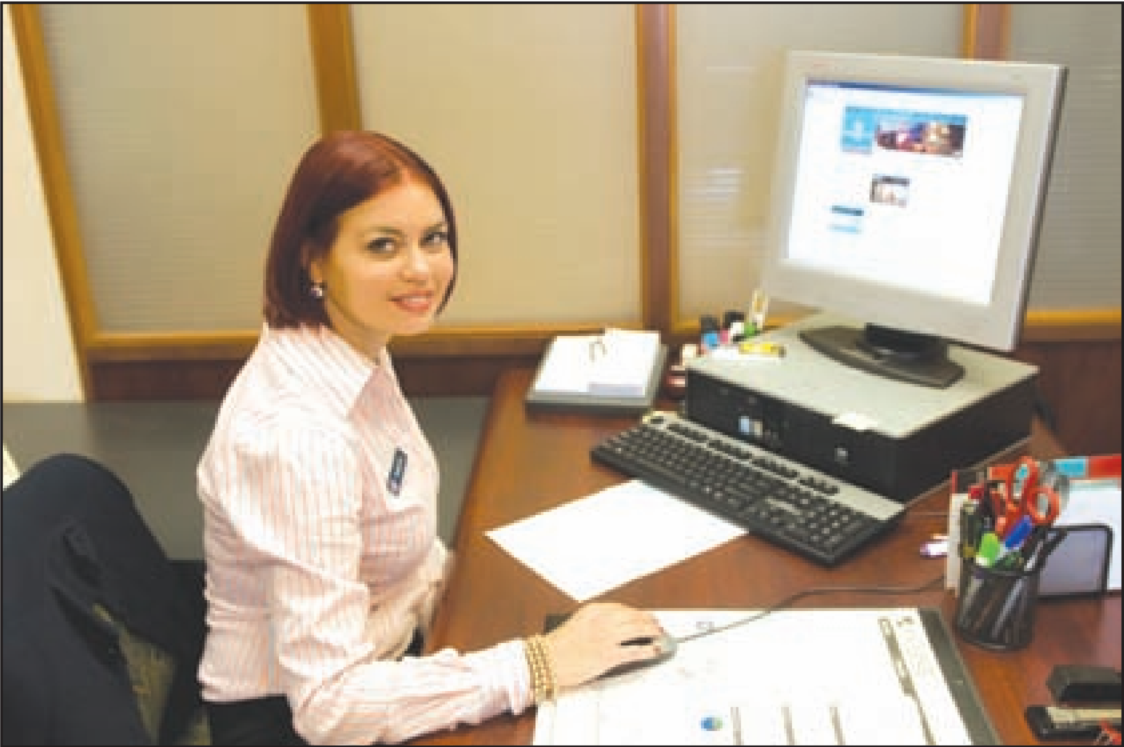
DESDE 2 di maart 2009, a cuminsa cu inscripcion pa e proximo cursonan di fundacion Ateliers'89 na edificio di e ex MAO school na Dominicanessenstraat 34. E cursonan ta insera "Scirbimento di Prosa & Poesia" duna door di escritor Gamal Fouad, como tambe "Diseño 3D" duna door di artista Claire Fons. E workshopnan aki lo cuminsa dialuna awor, dia 9 di maart y lo dura te cu 2 di april.
Den e curso di Scirbimento bo ta siña e tecnicanan basico pa scirbi tanto prosa, como poesia. For di bo propio experiencia bo por saca inspiracion pa bo storia spectacular. Aki lo traha hunto cu e grupo di e workshop di 3D, unda lo mira si por combina hunto ambos resultado di e dos workshopnan pa e presentacion final. Den e proceso aki bo lo haya guia y ayudo di un escritor profesional. Bo por busca e site di Gamal Fouad na www.gamalfouad.com
E enfoke den e curso di Diseño 3D lo ta pa medio di inspiracion bo crea un obra final fantastico. E obra aki por ta di diferente medio artistico, esta moda, instalacion, fotografia of video. Experimentando bo lo descrubi cua medio ta cuadra mas cu bo gusto. E workshop aki lo ser duna door di Claire Fons, un artista profesional kende ya a yega di duna un curso exitoso na Ateliers'89.
Tur persona ta bonbini, cu of sin experiencia, ya cu tur hende lo ser guia riba su propio nivel. E unico exigencia ta bo motivacion & aporte maximo, esta cu bo ta presente y participando activamente na e curso. Bo por mira obranan di Clair Fons na su site cu ta www.clairefons.com



E workshopnan lo ser finalisa cu un exposicion, declamacion y publicacion di e obranan crea.
Pa inscripcion of informacion adicional por tuma contacto cu director di Ateliers'89, Elvis López, na tel 588-5776 / 565-4613 / 564-3056 of na elvistadios@hotmail.com .

Bishita www.shoprenaissancearuba.com y gana Fls. 1000,-

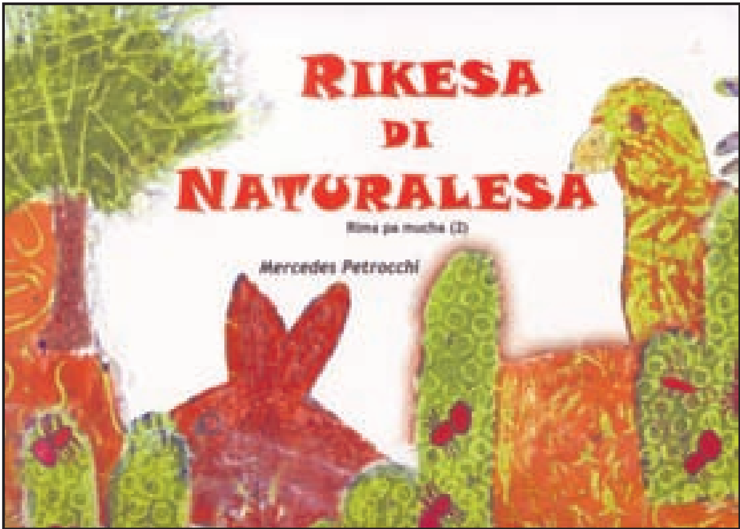




RENAISSANCE Mall & Marketplace ta sumamente contento di por lansa nan website nobo. Durante 5 luna tabatin preparacionnan ta tumando lugar pa asina logra pone tur nos tiendanan riba e website aki. Tur nos tiendanan a coopera cu e proyecto aki mandando nan informacionnan pa asina por a yega na e storia di cada tienda den Renaissance Mall & Marketplace. E website aki ta diseña pa brinda multiple posibilidad, entre otro pa online shopping. Asina bo subi e site bo por click riba e tienda di bo gusto y check locual cu nan tin cla pa ofrece bo di nan coleccion y tambe di nan servicio. Lo ta hopi importante pa bo keda subi riba e site aki pa asina bo por keda bon informa di tur e ofertanan di cada tienda y loke e restaurantnan ta ofrece. Cu e sistema aki cada tienda y cada restaurant lo tin e facilidad pa upload nan coleccion nobo y of nan cumindanan special cu nan tin. Na e seccion di News y Events bo por haya tur informacion di e Mall y tambe evenementonan cu lo tuma lugar na Renaissance Mall & Marketplace. No keda sin bishita nos website na www.shoprenaissancearuba.com y participa na e campaña cu oportunidad di gana 1000 florin pa asina bo por haci compras den Renaissance Mall of Marketplace.

Muchanan, e di dos buki di rima di "Rikesa di Naturalesa" ta na benta

NA 1999 Mercedes Petrocchi a presenta e prome buki di rima pa mucha "Rikesa di Naturalesa, cu tabata conta cu dibuhonan di muchanan di Caiquetio School. Den e bunita buki aki Mercedes a ofrece rimanan educativo pa mucha manera E shimarucu, E pegapega, Wanglo y Bula bludeifi.E publicacion aki a cai hopi na agrado di comunidad y den un periodo cortico tur exemplar tabata bendi.



Pa cumpli cu e deseo di hopi mucha, Mercedes ta presenta awe e di dos buki di rima di Rikesa di Naturalesa cu sosten di UNOCA.For di e buki aki ta cita un algun parti:
"…Tin pirunchi, picuda,
balahu y baracuda.
Tambe calco, caret,
Tribon y trompet.Tin djindja y djampou,Bou dje awa blauw…
..""E Nanzi (mierenleeuw) ta un larva cu ta traha trampa di buraco den santo fini. E ta uza luga seco y cu sombra pa fruminga cay den nan pa e come."
E buki aki ta obtenibel na librerianan y tambe na oficina di UNOCA (edificio Cas di cultura).

Xpresa bo mes

noticia@awemainta.com
Tur comunicado o remetido cu ser manda pa AWEMainta mester inclui nomber, fam y number di telefon di e remitente.
AWEMainta ta keda cu e derecho reduci of edita esakinan pa publicacion.

Aruba pa anja 2025

PA mi curiosidad i interesa den e encuentro pa un mihor Aruba 2025 , mi a keda hopi
impreshona con un grupo di hende kier drecha o mehora nos Isla pa anja 2025 .
Prome cu tur cos mi a pasa mira den tur e bootsnan cu tabata tin i esun cu a hala mi atenshon tabata e parti di Sociale Werksternan cu nan preguntanan :
LABOR , ENSENANSA , CRIMINALIDAD , INFRASTRUCTURA , SALUD , HUSTICIA ,
kiko por mehora .
Mi respuest riba cada un di nan no a haya atenshon adecuado .
Pero mi pen no a keda contento pasobra mi kier a duna mi opinion pesei pueblo a wordo invita pa mustra cu ta hopi laat ,mester a cuminsa foi anja 2000 na unda crisis mundialmente a cuminsa mustra su banda di medalla .

Aki mi ta aclarea parti di mi preocupashon :

Labor: No ta trahando optimal pa e pueblo di Aruba , demasiado hende sin trabou.
No tin un orden o ley bon regla pa esnan cu no tin trabou.
Ensenansa : Nos ensenansa ta laga hopi di desea , crisis estudiantil unda hopi di nos mayornan no tin e placa pa paga schoolgeld i nan yiunan ta prefera di busca side-job pa yuda na cas i no bai scol . Otro banda ya e interes den estudio a caba mas bien ta busca pa sali na estado (hopi embarazo hubenil)
Criminalidad i Husticia: Esaki ta 2 fenomino cu lo bai sigui crece si no frene na tempo .
Conclusion: Un Pais den crisis unda pobresa a drenta sin salida , habriendo porta pa ladronicia i criminalidad drenta den tur skina na Aruba .
Infrastructura: A cuminsa duna tereno na abundancia sin tene cuenta cu nos ta un Isla chiquito unda ya nos no tin Paisahenan natural mas rond pero puro cas i hotelnan sin a tene cuenta cu nos flora i fauna (kiko lo bai para di e overbevolking cu Aruba tin actualmente ?) Mayan lo bai tin tereno pa nos propio yuinan di tera pa traha nan cas ?
Salud: Desde cu a introduce AZV sin a para un rato pa studie profundamente prome cu ehecute a lage bin na vigor cu tur e obstaculonan su tras.
Ken ta e dupe awor di su fracaso? E pueblo.
Pakiko? pasobra no tin i lo no bai bin ningun solushon pa AZV su mal maneho ya e pueblo no ta gosa mas di un mihor seguro pa nan salud.
Mi pueblo stima esaki ta loke mi curason i mi wowonan ta mirando kiko a para di nos dushi Isla di Aruba. Si nos tur no lucha i bringa pa un mihor futuro cu un vishon amplio kiko nos kier pa nos futuro generashon nos tur lo bai bira mas pober di loke nos ta awor.
No bai warda te anja 2025 pero ban cuminsa desde awor mirando kiko realmente nos ta desea pa nos Isla . Corda mi pueblo Aruba ta di nos i si nos kier mira un Aruba miho ban cuminsa cu nos mes prome pidiendo Papa Dios duna nos inteligencia i sabiduria i guia nos pa un mihor futuro.

Atentamente : Sra. Omaira I.Rodriguez-Britten

AAA ta adkiri un Sweeper Truck nobo

Pa garantisa seguridad riba plataforma y pista di aterisahe





RECIENTEMENTE director di Aruba Airport Authority N.V. (AAA), Peter Steinmetz, a inaugura e Sweeper Truck nobo cu a wordo cumpra for di e compania BEAM na Dinamarca.Despues cu un comision a keda instala pa evalua compra di un truck nobo pa reemplaza esun existente, e comision a haci su investigacion y na final a conseha Gerencia di AAA pa cumpra e truck aki cu tin dobel funcion. E motibo principal pakico a decidi di cambia e truck actual ta cu e truck actual di AAA no tin e posibilidad pa kita acumulacion di rubber ariba nos pista di aterisahe.
E Sweeper Truck nobo ta maniobra riba plataforma y tambe pista di aterisahe. E ta chupa tur objeto, "Foreign Object Debris" (FOD) cu ta riba e areanan aki menciona. Un FOD ta por ehempel un piedra chikito, schroef, etc. cu por wordo chupa door di un motor di avion y cu por tin consecuencia fatal. Tin di remarca cu e truck aki ta di suma importancia pa garantisa cu no tin obhetonan (FOD) riba nos areanan cu ta trece aviacion riba nos teritorio na peliger. E di dos funcion cu e tin ta pa kita acumulacion di rubber (procedente di e tire di un avion) cu ta keda pega ariba e pista di aterisahe cu cada aterisahe di cada avion. Peliger di esaki ta cu e area aki ta bira "slipperig" cu e consecuencia cu un avion despues di baha por tin retraso pa reduci su velocidad.
Cu compra di e truck aki, nos aeropuerto ta mehora su calidad di seguridad riba su plataforma y pista di aterisahe. Esaki ta parti di e vision cu AAA tin pa garantisa seguridad pa tur e aerolínea cu ta usa nos aeropuerto. Den area di Caribe, nos aeropuerto ta un di e poconan cu a inverti den un truck asina sofistica pa garantisa un nivel halto di seguridad!
Heine Kristensen di e compania BEAM di Denmark a duna splicasion na Gerencia di AAA y a entrega e yabi di e sweeper oficialmente na director di aeropuerto.

Nos raiznan cu e storianan di Compa nanzi

Na "Un Dia den Bida"

UN programa unda cu a combersa cu diferente profesional riba e topico di storia of cuenta di Compa Nanzi. Su origen, su canalisacion na diferente parti di nos continente, e diferente idiomanan den cual e bukinan ta obtenibel, e diversificacion y e manera con e storianan ta wordo treci dilanti.

Un ehempel bibo den memoria di grandi y chikito ta esun di "E Baca Pinta".

Shon Arei tabatin un tereno grandi, cu tabata yen di bringamosa. Nada e no por haci cu e tera. P'esei el a bai busca un hende, cu kier a rosa e luga. Esun cu por rosa e tera, sin grawata su curpa, lo haya un baka grandi y gordo. Ma esun cu grawata, lo mester caba su bida na palo di horca.

Ningun hende no kier a bai purba. Tur tin gana di haya e baca, ma ora nan corda so, cu casi sigur Shon Arei lo laga horca nan, nan ta laga e cos ei para.

Nanzi tambe a pensa e cos ei masha bon. Te un dia e no por a wanta mas. El a conta Shi Maria, cu awe lo e bai purba su suerte. Shi Maria a yora: "Nanzi, nunca mas lo mi weta bo. Ta con bo tin asina gana di cos? Laga e baca keda na su luga."

Ma Nanzi tabata terco, e'la bai tog. Yegando palacio, Shon Arei a lagu'e bini serca dje. E kier a mira e hende cu a bin busca su morto. Shon Arei a hari chikichiki, ora e'la mira Nanzi. Sin embargo e di cune: "Ta gana di muri bo tin? Ni bieu bo no ta."

"No, Shon Arei, mi no tin gana di muri, ni lo mi no muri tampoco. Ma e baca si lo mi haya. Mi tin un fabor si di pidi Shon Arei. Prome cu mi rosa e tera, lo mi kier scohe mi baca. Mi ta spera cu Shon Arei lo no tin nada contra."

"Wel, no, Nanzi. Sigui mi."

Nanzi a cana bon mucha tras di Shon Arei, te ora nan a keda para dilanti di algun baca bunita y gordo.

"Shon Arei, lo mi por haya esun bunita aki?" Nanzi a mustra un baca gordisimo y tur pinta.

"Sigur no, Nanzi, ta bon. Mira pa bo gana e baca, tende! Haci bo best!"

Un copra a bin busca Nanzi p'e rosa e tera. Nanzi a cuminsa traha, ma e bringamosanan a dun'e masha gana di grawata su curpa. El a hisa cara mira di banda p'e wak e copra. Esaki tabata wak e bon. Poco mas aleu el a mira su baca.

"Copra, copra, bo sa ta cua baca ta pa mi? Ta esun cu tin un mancha aki, un mancha aya, un mancha p'aki, un mancha p'ey."

Turesten Nanzi tabata grawata na su smak e luganan cu e ta mustra. Cada bez cu e ta sinti cu e mester grawata, e ta mustra e copra caminda e baca ta pinta. Den menos cu mei ora e'la rosa e tereno. E copra y soldanan mester a declara cu Nanzi no a grawata su curpa niun ora so. Nan no a compronde, cu ta grawata Nanzi tabata grawata, cada bez cu e ta papia cu nan. Asina Nanzi a gana su baca grandi y gordo.

Cantando contento na voz halto e'la bolbe cas. Shi Maria y e yiunan a core bin contr'e. Nan a braz'e, sunchi e cu masha gracia. Tur e tempo nan tabatin miedo, cu nunca mas nan lo no mir'e. P'esei nan a grita: "Biba Papa Nanzi!"

A conta 475 lora e aña aki na Bonaire



KRALENDIJK – E participantenan n'e contamentu di lora cu a tuma lugar e aña aki no solamente mester a lanta tempran, sino nan a confrontá nan mes tambe cu yobida.

E aña aki a conta algo mas tanto lora cu aña pasá, esta 2008, tempo cu a conta 425 lora. Awor a conta 475 di e parhanan aki. Pero den e añanan anterior a conta mas, mas o ménos 650. Probablemente no tin ménos lora, pero e temporada di largo di yobida ta motibo cu e loranan aki ta na otro sitionan cu normal.

E di 14 conteo di lora desde 1980 tabata organisá pa Fundashon Salba Nos Lora, den cooperacion cu STINAPA y Seccion di Medio Ambiente y Maneho di Hubentud di DROB. E conteo ta di importancia pa haña mas informacion tocante e lora Boneriano.

Na mayoria lugar a mira hopi ménos lora cu algun aña pasá, tempo cu a conta mas cu 650 lora.

E impresion ta existí cu e loranan, dor di yobida continuo, a plama riba e isla mas cu e último añanan. Yobida ta haci e conteo mas difícil tambe, pasobra e loranan no ta bula bay for di palo y ta mas difícil pa mira nan e ora ey.

Durante e reciente conteo tabatin algun decena di boluntario activo. Na mesun momento a conta na 20 lugar pareu. Mitar di e lugárnan aki ta den Parke Washington-Slagbaai, e otro mitar pafó.

Bao di e boluntarionan tabatin, manera custumber, algun studiante di Comunidad di Skol Bonaire.

Despues di e contamentu di lora tabatin un desayuno bon prepará, ofreci pa STINAPA, na entrada di Parke Washington-Slagbaai.

Desde 2002 ta protehá lora activamente na Bonaire. E tempo ey a pone renchi na pia di loranan den cautiverio. A registrá durante e accion ey 620 lora. Loranan sin renchi na nan pia pues ta ilegal. Riba cuemento y bendementu di lora den naturalesa Boneriano tin un but di mil florin.

Dia di Himno y Bandera y Dia di La Reina

UFF ta organisa marcha y lo reconoce un ciudadano ehemplar di San Nicolas

UNITED Forces Foundation e aña aki atrobe lo bay tin e marchanan den e cayanan di San Nicolas. Ta pesey UFF kier a invita tur organisacion, grupo di baile, grupo di deporte, grupo uniforma y drumband pa participa den e marcha di UFF cual lo tuma lugar dia 18 maart 2009 y tambe dia 30 april 2009 na San Nicolas. Salida di tur dos evenemento lo ta dilanti di YMCA San Nicolas y ta cuminsa pa 4 or di atardi.

T'asina cu cada aña e marchanan di Himno y Bandera y di Dia di La Reina ta birando mas popular den San Nicolas y becindario. Despues di e marcha lo tin un ceremonia cu baile etc. Y tambe lo tin conmemoracion di un personahe ehemplar den nos comunidad Dia di Himno y Bandera.Comunidad di San Nicolas y Aruba henter ta bon bini pa pasa un atardi placentero y tambe presencia un bunita difile (marcha) cu gruponan uniforma. Duna bo(so) apoyo y presencia y aporta n'e evenmentonan aki. Tur idea pa amplia e programa y asina haci e celebracionnan aki mas atractivo ta bon bini. Pa mas informacion por tuma contacto cu sr. Daniel v. Heyningen, cel 592-5166.

Digicel ta tene otro sesion di “Getting to know your Blackberry”







CU e reciente lanzamento di e ultimo modelo di BlackBerry popularmente yama e “Javelin” (Modelo 8900) y e acceptacion masal di e “Bold” (Modelo 9000), Digicel Aruba ta sinti e necesidad di un training special pa usuarionan pa e diferente modelonan di Blackberry. E compania di celular cu mas ta creciendo na Aruba, Antiyas, den Caribe, Centro America y awor hasta den Oceano Pacifico ta cla pa ofrece su clientenan di BlackBerry un training special cu lo cubri tur e modelonan di Pearl (tradicional y e modelo Flip), Curve (Non y cu Wi-Fi) y e modelo di BlackBerry Bold.

Aruba ta conta cu un poblacion hopi grandi di e diferente modelonan y cada dia ta bin mas aserca. Cu e crecemento grandi di clientenan cu ta goza di e mobilidad di e BlackBerry ta bin tambe e necesidad di por saca mas y conoce mucho mas e capacidadnan cu e producto fantastico aki ta ofrece.
Digicel, orguyoso di e exito cu e modelonan di BlackBerry tin na Aruba, ta conciente di e demanda pa un servicio mas completo cual sigur ta ensera training riba e uso optimal di e diferente productonan di BlackBerry. Cu e proposito aki den mente, Digicel Aruba ta extende un invitacion na tur esnan den posicion di un BlackBerry y tambe esnan cu den un futuro cercano ta pensa di hasi nan mes doño di un BlackBerry pa atende na un training riba e uso y con pa conoce mihor e productonan di BlackBerry.
E training lo tuma lugar Diahuebs awor dia 5 di Maart den e Renaissance Conference Center riba cuminsando for di 7or pa 9or di anochi. Lo train esnan presente riba e operacion optimal di e diverso modelonan como tambe contesta eventual preguntanan cu e participantenan lo por tin.

BlackBerry a demostra di lo bay ta e producto revulocionario di futuro cu un diversificacion y oferta di productonan mucho mas atractivo, Digicel ta confia riba un expansion enorme di su clientela cu lo ta dependiente di e mobilidad cu e varios modelonan di BlackBerry ta ofrece.
Planea e anochi di diahuebs 5 di Maart pa asina abo tambe por sera conoci cu e mundo fabuloso di BlackBerry. Ta importante pa informa cu cuponan ta limita y ta necesario pa hasi reservacion pa e training aki. Pa mas informacion y reservacion por fabor jama 522-2225 of manda bo E-Mail na arubacorporate@digicelgroup.com. Tambe por fax e reservacion na 522-2223. No perde e oportunidad unico aki y corda cu e cuponan ta limita.

TeleAruba ta presenta programa informativo di New India Assurance

AWENOCHI pa 7:30 TeleAruba ta emiti un programa informativo di New India Assurance pa pueblo di Aruba por ta debidamente na altura di desaroyonan cu ta tumando lugar den e compania di seguro cual ya pa mas di 45 aña a demostra di tin e mihor record di pago di claims cu cual e empresa a gana confianza solido di henter nos comunidad.

Ya cu sra. Joy Raghunath, Directora di New India Assurance ta consciente di e hecho cu cambionan cu ta tuma lugar den nos establecimentonan financiero ta algo cu ta concerni tur individuo den nos comunidad, e ta opta pa semper comparti y comunica aspectonan crucial di e empresa di forma transparente atrabes di tur medio di communicacion.
Den e infomercial aki cu ta trata e cambio di Resident Manager di e empresa mama na India cual ta existi pa casi un siglo caba y tin representacion internacional den mas cu 200 pais na mundo, por aprecia ademas atencion y reconocimento cu New India Assurance ta eherce pa loke ta nos cultura, nos hende y nos artistanan. Aparte di ta ricibi informacion e programa ta entretene e televidente cu arte y mensahenan inspirativo.

Festival Himno y Bandera lo ta otro exito







DIADOMINGO anochi a tuma lugar den Lally's Bar Restaurant inscripción pa e di 14 festival "Un Canto Pa Aruba y Su Himno y Bandera" cu lo tuma lugar den Aruba Entertainment Center e siman aki.

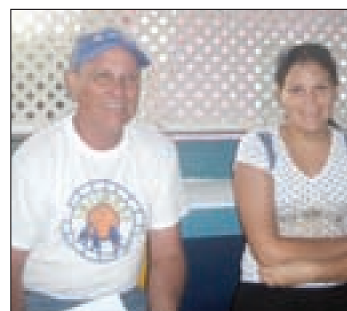
E interes tabata hopi grandi mes mirando cu 18 agrupación a registra cu 45 cantante pa e festival cu lo bay dos anochi di pre-final, dianan 5 y 6 di maart, y e gran final lo ta diadomingo 8 di maart.

Ganador di e festival lo ricibi e suma di 5000 florin y e nuebe finalistanan lo ricibi premio efectivo mas trofeonan pa compositor, areglista y cantante.

Diahuebs 5 di maart e festival lo inicia pa 7'or di anochi cu e bandanan: Eyes, Alma Folklorico, Frank y su Tipico Pegasaya, Tipico Macuarima, Benny su Tipico Poco Loco, Tipico Express y Banda Urimari.

Diabierna 6 di maart: Amor pa Cultura, sigui pa Herencia Cultural, La Nueva Sensacion, Rincon Boys, Sentimiento Folklorico, La Bomba, Agrupacion Los Hermanos, Madu, Tipico Arubano, Reflexion y finalmente Tipico Nos Cu Nos.

Diadomingo lo tin e gran final cu sea 20 of 22 cantante. Den e proximo edicion lo trece cada agrupación musical cu nan respectivo cantantenan.







Polis ta haya hobennan arma cu cuchiu

CENTRALE Post ta manda polis di Oranjestad diadomingo 16.32, di atardi, banda di un cholerhouse den Tangerinestraat, unda segun informacion lo tin un homber ta cana arma cu arma di candela.

Polis ta bay cu urgencia y n'e sitio indica, y ta topa cu 4 mucha homber ta cana. Na momento cu nan a mira polis, uno a benta un cuchiu riba vlur.

Polis a pone tur 4 para cant'i muraya pa listra nan na nan curpa. Pero prome cu esey, un di e muchanan a duna polis un otro cuchiu.

Nan a bisa polis cu un homber desconoci a horta 2 bisicleta for di nan y nan a haya sa cu ta trata di un choler.

Polis a papia duro cu nan y a mustra nan cu nan no por coy ley den nan man y pone esey na conocemento di polis, pa Recherche atende cu e investigacion.

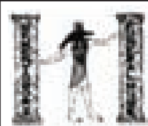
Homber, testigo di un pelea a wordo menasa

POLIS di Santa Cruz ta bay diadomingo 12.47 na un cas na Santa Cruz, pa un caso di menasa. E homber S., kende a pidi presencia di polis, ta bisa nan cu el a bay na Peking Restaurant, y a haya su bisiña cu problema cu un persona.

El a para mira y e bisiña a coy problema cune tambe y a menasa cu un schroefdraai.

Polis a mira cu e bisiña C. tabata basta burachi y a bise p'e bay drumi.

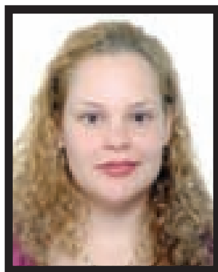
S. a bisa polis cu e ta bay duna keho na Recherche.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier gradici tur esnan cu di un of otro manera a demostra nan atencion durante fayecemento inespera y entiero di nos defunto stima:



Nashma Suhail Briceño

Gradicimento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram, anuncionan den corant y yamadanan.
Na directie, staf y personal di Aruba Bank, tambe na e koor di Aruba Bank.
- Agustin Vrolijk, Min. Booshi Wever y secretarianan.
- Leo Lopez, Sandra, Chico Oduber, Annie Dirksz, Sandra Rasmijn,
- Etty Toppenberg, famia Luidens. Ronie Eckmeyer, Mementomori Funeral Home.
Nos ta gradici tur rumannan, famia, bisiña, conoci y su ex-coleganan pa boso judanza, atencion , oracion y cariño durante su fayecimento y na ora di entiero
Boso muestra di atencion lo keda semper den nos curazon.

Na nomber di famia Briceño, Quandt, Regales y Inees.



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Gradicimento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a compaña nos durante enfermedad, fayecimento y entiero di nos defunto stima:



Nidia Candelisia de Windt-Maduro

Un danki special na Dr. R. Angela pa su bon trato y carino pa Nidia, Dr.O. Anaya y Wit Gele Kruis

Un danki di curazon tambe pa Dika y e grupo di oracion
Pa tur cu a manda email, flor, kaarchie y yamadanan telefonico.
Na Mementomori Funeral Home y Etty Toppenberg

Alaves nos kier a invita tur famia, amiga, y conoci pa e sigiuente misanan:
diaranzon 4 di maart 2009
diabierna 6 di maart 2009
diasabra 7 di maart 2009 tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa, despues di ultimo misa lo reza un rosario na cas Palo di Boonchistraat 4.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Danki

Na nomber di rumannan Maduro y demas famia



Mementomori Funeral Home N.V.
Yolanda - Leo - Eugene
Tel: 5833358 - Fax: 5837711

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunuco di yerba berde e ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil pa mi bolbe haya forsa. Ps. 23:1,2,3
Cu Honda pena, pero conforme cu voluntad di Dios y agradecido pa tur locual el a nifica y hasi pa nos, nos ta anuncia fayecimento cristianamente di:



Marciana Acosta- Kock

Mihor conoci como "Chana of Mai"
***Juli 9, 1916 - +Februari 28, 2009**

Na nomber di su yiunan: Ina Evertsz
+Eve v/d Linden
+Fina Connor
+Mechi Kock
Olga Everon
Nildo Everon
+ Mildred Stolts
Loesje Verhoeff na Hulanda
Cito Acosta na Hulanda
Yernonan: Paito Everts y yiunan, Anibal Connor y yiunan, Luis Rasmijn y yiu
Yernanan: Mena Everon y yiunan, Rene Acosta y yiunan

Nieto- y nietanan, bisanieto- y bisa nietanan, tataranieto- y tatara nietanan
Ruman: Marcolina Kock y famia
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, ihanan, comer y compernan
Demas famia: Kock, Acosta, Evertsz, v/d Linden, Connor, Everon, Stolts, Verhoeff, Maduro, Loopstok, Ras,Bardouille, Geerman, Odor, Oduber, Pereira, De Cuba, Rampersaud, Farro, Rasmijn, La Torre, Roman, Thiel, Landsmark, Irausquin, Wouters, Tromp, Solognier, Vrolijk.
Bon bisiñanan: Marco Dirks y famia, Boychi Goeloe y famia, Dolfi Boezem y famia, Ana Growell y famia, Diana Tromp y famia, Famia Wernet. Amiga: Stella Tromp, ex-coleganan di Tele Aruba y coleganan di SABA San Nicolas
Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun famia.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranzon 4 di Maart 2009 saliendo pa 11:00 a.m. for di Kingdom Hall na San Nicolas y despues pa Santana na Sabana Basora. E resto mortal lo ta reposa for di 9:00 a.m. na Kingdom Hall na San Nicolas.

Adres pa condolencia:
Funeraria Zepp Wever na San Nicolas (pabou di Gallo Rojo)
Dia: Diamars 3 di Maart 2009 di 7:00 p.m. - 9:00 p.m.

Nos ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Amiga no kier keda mas den cas cu su amigo cu a maltrate

PRESENCIA di polis a wordo pidi na un apartamento na Cumana, unda un homber lo a pusha un muher y el a haya herida na su pia. N'e cas polis ta papia cu e muher S.H., kende ta declara na polis cu e homber I.B. a pushe den su cas.
E ta bisa polis cu el a haya un herida na su pia. S.H. a bisa polis pa papia cu I.B. pa no tin mas problema. Pero S.H. a bisa polis cu e ta bay for di e apartamento.
Polis a scual I.B, kende a mustra duele pa locual cu el a haci.

Africano ta pidi intermedia-cion pa su huurdonan

CENTRALE Post ta manda polis diadomingo 15.53 atardi na un cas den Bislickstraat, unda algun homber lo ta bringando cu un homber. Tambe nan a bisa polis cu lo tin un martiu den e pelea.
Pero prome cu polis a bay n'e sitio, e homber Africano G., kende tabata esun envolvi den e pelea mes a bin warda. El a bisa polis cu e ta huur e edificio na tercera persona, y a haya den problema pa motibo di un mop. El a bisa polis cu el a bringa cu algun homber. Polis a intermedia.

"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
den cunucu di yerba bèrdè . E ta pone mi sosegá
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa"

Cu inmensa tristesa pero conforme cu boluntad di Dios
Nos ta anuncia cu a fayece cristianamente :

SRA. MARUJA FORERO
***08-09-1933 † 02-03-2009**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

" Felis t'esun cu ta honra Señor, a sigui su caminda."
Ps. 128

Sra. Vda. Marianita Flanegin-Thiel tin e tristo deber di participa fayecimento cristian di su ruman stima:

Sr. Abelino Krozendijk

carinññosamente yama: "Belin"
*** 09 - 11 - 1925 † 01 - 03 - 2009**

Na nomber di su:

demas ruman: Sra. Vda. Candida Hernandez-Krozendijk
sobrino y sobrinanan: Olivia y Loreto Franken y yiunan
Fan y Olgita Flanegin y yiunan
Filomena y Anthony Alvarez
Maikel Flanegin y yiunan
Milva, Alex Koolman y yiunan
Carla Flanegin y yiunan
Vivecka Flanegin y yiunan
Gemma, Frenk Figaroa y yiunan
Anchi Croes y demas sobrino y sobrinanan
cuña: Sra.Vda. Josefa Maduro y famia
famia: Krozendijk, Ras, Maduro y Hernandez.

Sra. Vda. Marianita ta invita pa asisti na e **acto di entiero cual ta tuma lugar diaranson 4 di maart 2009. Entre 2'or pa 4'or di atardi tin ocasion pa despidi y condoleer famia na misa Santa Filomena, sigui pa e repons despues nos lo compañe pa santana catolico (Pastoor Kraanwinkel) na Paradera.**

Adres pa condolencia: Mementomori Funeral Home
diamars 3 di maart 2009 di 7'or pa 9'or di anochi

Señor ta mi wardador,
Mi no tin falta di nada
Den cunucu yen di yerba berde
E ta ponemi sosega
E ta hibami na fuente di awa fresco
Pa mi bolbe haya forsa
Salmo 23;1

Cu inmenso tristesa na nos curazon, nos ta participa fayecimento cristianamente di :

Damasa Croes- Croes

"chichi"

Esposo: Alexander "Ale" Croes
Yuinan: Judith Croes y Didier Urrea
Charline y Tico Luidens Croes
Norman Croes y famia
Adi Croes y famia
Nietonan:
Bryan,Osmond,Janice,Kendrick,Dedrick,Dwayne y Alexiaan.
Rumannan: Catarina Croes
Maximina Croes
Sra.Vda. Tecla Arendsz Croes
Sita y Dufi Croes Croes
Robby y Maria Croes Tromp
Su tanta: Sra.Vda. Isidora "Doya" Solognier Geerman
Su suegra: Sra.Vda. Eufemia Tromp Geerman
Swa y su cuñanan:
Sra.Vda. Rosa Croes-van der Linde y famia
Sra.Vda. Sofia Croes-Maduro y famia
Sra.Quela Geel-Maduro y famia
Joaquin Rasmijn y famia
Marina Medina y famia
Catalina Croes y famia
Chichita Croes –Wever y famia
Eddy Mansell y famia
Raymond Mansell y famia
Roy Mansell y famia
Kenny Mansell y famia
Lucy Mansell y famia
Elvia Vlake-Mansell y famia
Jerry Mansell y famia

Su con suegro: Sr Vdo. Julio "Juchi" Luidens
Su con suegra: Sra. Vda. Theresa Moncaleano-Urrea

Su subrino y subrinanan,primo y primanan,su ihanan,bisiñanan y conocirnan y demas famia Croes,Webb,Solognier,Yarzagaray,Geerman,Kransen,Ras,Luidens,van der Biezen,Rasmijn,Maduro,Winterdaal,Boekhoudt,Mansell,Thijsen,Medina,van der Linde,Tromp,Arendsz y Wever. ta invita na e **acto di entiero cual lo tuma lugar DIAMARS, 03 di MAART 2009 pa 4or di atardi saliendo for di misa Sagrado Curazon di Hesus y despues pa Santana Catolico na Savaneta.**For di 11or di mainta pa 1.30or lo ta reposa na cas Pos Chiquito # 76E.Y for di 2or di atardi e restonan mortal lo ta reposa den misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta.
Lo ta bai tin un box disponibel pa Edmond Harms Foundation

Adres pa condolencia: Agencia Funeraria Zepp Wever,
dialuna 02 Maart 2009 di 7'or pa 9'or di anochi.
Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador
pues mi'n tin falta
den cunucu di jerba berde
E ta ponemi sosega"
Ps. 23 vers. 1.2.

Cu honda pena nos ta participa fayecimento di:

Sra. Aida Martilia-Jansen

Acto di entiero lo wordo anuncia después.

PA NOS MAMA STIMA

Tur aña nos ta traha viahe
pero nunca bo tawata gusta
pa complace nos a bo tawata
bai cu nos….
Awe bo ta bai un viahe bo so cerca di Papa Dios
Ma, nos lo haña bo falta y pronto nos lo topa.

Harry, Dorothy, Debbie, Johnathan y Hannah

Cu hopi tristesa nos ta participa cu a fayece cristianamente :

Sra. Sonia Maria Posner-Salas

Na nomber di su esposo: Harry Posner

Yiunan: Dorothy Posner
Deborah Posner

Nieto stima: Johnathan
Nieta stima: Hannah Gabriela

Manera un yiu: Marianne Dalmeijer-Visser

Rumannan: Gladys Daou-Salas y famia (Curaçao)
Alice y Dick Nijhof-Salas y famia (Curaçao)
Irene y Juan Riverola-Salas y famia (Venezuela)
Vda. Louisa Salas-Neüman y famia (Curaçao)

Swanan: Israelita y Victor Pellicer-Posner y famia (Venezuela)
Israel (Oiky) y Lucrecia Posner-Figaroa y famia
Abraham y Annemarie Posner y famia (Spanje)

Demas famia: Salas, Posner, Mosher, Daou, Nijhof, van Ramshorst, Riverola, Neüman, Seute, Dalmeijer, Dommisse, Wegereef.

Acto di entiero lo tuma lugar Diaranson dia 4 di Maart 2009, 11:30 di mainta na Aurora Funeral Home y saliendo pa Santana Central Sabana Basora.

E restonan di Sra.Sonia lo ta reposa na Aurora Funeral Home di 9'or pa 11.30 di mainta

Lo tin oportunidad pa condoleer na Aurora Funeral Home
Diamars 3 di Maart 2009, di 7'or pa 9'or di anochi.

Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Resultado di Loteria

AWE Mainta

LOTTO CATOCHI 8599 4078 3669	ZODIAC 5650 Acuario	
	BIG FOUR 2119	SUPER FOUR 4098
LOTTO DI DIA	12-20-22-23-26	

DIARIO
1856
3510
1116

CORSOW
7848
1934
0159

Servicio pa Comunidad

Telefon di Emergencia

Number di emergencia	911
Polis	100
Brandweer	582-1108
Ambulance O'stad	582-1234
Ambulance S.N.	584-5050
Hospital	587-4300
Centro Medico	584- 8833

Botica na Warda

Pabou di Brug: Kibrahacha
Pariba di Brug: San Lucas

Dokter na Warda

Pabou di Brug: dr. Dassen
Pariba di Brug: dr.

Otro Servicionan

Setar Info	118
Digicel Info	145
Setar	582-5151
Elmar	582-3700
WEB	525-4600
Serlimar	584-6456
Rode Kruis Aruba	582-2219
FADA	583-2999
AA/NA helpline	583-8989
Fund. Abuso Sexual	582-4433
Fundacion Guia'mi	587-1677
Fund.Muher den Dificultad	583-5400
Fund.Tel. Pa Hubentud	131 588-6138
Accion Rescate	584-2718
Centro Kibrahacha	588-3131

Polis

Polis Tipline	11141
Oranjestad.	582-4000
San Nicolas	584-5000
Savaneta	584-7000
Santa Cruz	527-2900
Noord	587-0009
Strandpolitie	586-3003
Balashi	585-2500
Aeropuerto	582-4800
Aruba Transfer Tour & Taxi	583-2856 582-2116
Best Taxi Services	588-3232
Coop. Ver. Tas	587-5900
ATS	583-5361
Arugas	585-1198
S.O.S. Teleayudo	583-1190

EDITA PA: The Media Group,
Margrietstraat 3, Oranjestad, Aruba,
tel.(297) 583-1400, fax. (297) 5831444,
E-mail: noticia@awemainta.com.
CUENTA DI BANCO:
C.M.B. #229- 82600.
ORA DI OFICINA: Dialuna pa Diabierna
8 a.m. - 5 p.m.
IMPRENTA: Imprenta Nacional Arubano.
DIRECTOR: Victor "Toko" Winklaar &
Victor R Winklaar.
REDACCION: noticia@awemainta.com.
BENTA DI AVISO:
sales@awemainta.com

FOCUS RIBA FAMIA

Influencia di un tata riba amor.

Hopi prome cu un mucha muher adolecente haya su prome berdadero joncuman, of te hasta namorá, su actitud pa cu hende homber silenciosamente ta worde crea pa su tata.

Ami ta un di e hopi sicologonan cu ta kere cu e relacion tata-yiu muher ta pone e base pa tur futuro envolvimento romantico.

Si tata di un muher hoben ta un alcoholico y un choller, e yiu ey lo pasa su bida tratando di haya un homber cu por cumpli cu e necesidadnan cu su tata nunca a reconoce den su curason.

Si e tata ta calido y ta duna cuido y proteccion, e yiu muher lo busca un amor cu ta igual na su tata. Si e tata ta kere cu su yiu muher ta bunita y femenino, e yiu lo ta inclina pa pensa asina tambe. Pero si e tata ta rechasa e yiu muher como un persona inatractivo y no interesante, e yiu muher ey probablemente lo tin problema cu su auto-estima te na edad di adulto.

Mi a observa tambe cu e realacion di un muher cu su futuro esposo ta worde significantemente influenciá pa e manera cu e'la percibi autoridad di su tata.

Si e tata tabata arogante y caprichoso durante infancia di su yiu muher, e ultimo aki lo ta inclina pa drenta pleitonan pa poder cu su esposo durante nan matrimonio. Pero si e tata a sa di mescla amor y disciplina na un manera cu ta mustra forza, e yiu muher lo ta mas comfortabel cu un matrimonio basa ariba 'duna y tuma', caminda no tin competencia pa tuma liderasgo.

Asina hopi di loque ta bai den un matrimonio ta cuminsa cu tata di e muher. P'esey ta combini nos como tata, pa duna nos miho esfuerzo den lanta y educa nos yiunan.

TIPO DI CAMBIO OFICIAL

Valido pa 3 maart 2009

Placa Extranhero	Bank Papieren	Wisselen, Cheque Reis Cheque en Over Boekingen	Benta na Publico
US Dollar	1.77	1.78	1.80
CAN Dollar	1.36	1.38	1.40
Engelse Pond Sterling	2.44	2.49	2.55
Zwitserse Frank per CHF. 100	151.13	151.85	152.65
Ned.Ant. Gulden per ANG. 100	98.94	100.00 biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Japanse yen per JPY. 10.000	181.45	183.11	184.95
Euro per XEU. 100	222.31	224.34	226.60

BANCO DI CARIBE N.V. ARUBA

Provision di Devisa 1.3%
Segun articulo 12 di Afkondigingsblad di Aruba 1991 nr.GT 32.
Banco Central di Aruba ta defini e tipo di cambio oficial pa e cambionan di placa extranhero.

Muher ta sorprende su homber cu otro muher, y ta haya su auto kibra

E señora L.M.K.C. naci na Aruba di 57 aña a haye den problema y a keda cu auto destrui, ora cu el a gara su amigo cu un otro muher den un bar na Santa Cruz.

E ta bisa polis cu e amigo R. a rabia y a subi su pickup y ora cu el a bek, el a causa daño na auto di L.M.K.C. Despues R. a bay for di e sitio.

Participacion na candidatonan di landsexamen mavo

Pa e materia aardrijkskunde y geschiedenis 2009

DEPARTAMENTO di Enseñansa, seccion Examenbureau ta participa na tur candidato di "Landsexamen" (examen estatal) Mavo di Historia (Geschiedenis) y di Geografia (Aardrijkskunde) cu tin material disponibel, cu informacion importante pa e examennan aki.

Ta pidi e candidatonan cu tin e materianan (vaknan) aki pasa na Examenbureau situa na Belgiëstraat 2, di dialuna pa diabierna di 7.30-12.00 y 1.00-4.30 pa haya sa mas tocante e materialnan disponibel pa prepara bo mes pa examen.

E Potret di Dia

noticia@awemainta.com

Un elefante ta destrui un vehiculo na Kochi India, Diabierna. Expertonan di animal y polis a logra gara e ciartura despues di mas di tres ora.

Eleuterio (Techi) Rafael a cumpli 90 aña

DIA 20 di februari ultimo a cumpli 90 aña senor Eleuterio Rafael, carinosamente yama "Techi". Hunto cu su famia, amigo y amistadnan, Techi a celebra su cumpleanos den un ambiente festivo. Tipico "Gavilanes" a deleita e invitadonan cu piesanan tipico cu a cay na agrado di un y tur. Techi masha pabien y tur cos bon.

Nos Mundo Loco

Cas di 1000 bentana

Un edificio nobo cu ta ser cosntrui na CHina ta ser pensa di tin e mas cantidad di bentana di cualkier edificio di su size den mundo.

E edificio di 9 piso, diseña pa e architecto Hapones Sako Keiichiro, tin casi 1000 bentana.

Hendenan canando banda e desaroyo nobo na Jinhua ta bisa cu e ta pone nan sinti maria si nan keda wak e edificio pa mucho largo pasobra e ta asina inusual.

Un periodista di un corant local a conta 113 bentana den e 15 kamber di e di 9 piso, y a bisa cu un kamber so tin 21 bentana.

Ningun kamber den e edificio ta completamente cuadra, hall ta pasa entre e kambernan, y cada kamber ta inclui un mini hardin.

"E ta manera un puzzle aden," un di e trahadornan di construccion a bisa, kende a añadi cu esaki tabata e construccion mas dificil y cu mas tempo a tuma pa traha riba dje.

E hefe di construccion, Sr. Wei a bisa cu e lo ser completa na zomer di e aña aki. Un hotel di tres piso di un diseño similar tambe lo ser construi.

E a revela cu e costo total di e construccion di e edificio lo ta rond di $12 miyon: "E bentananan so a costa alrededor di $1 miyon."

Dia 21 di maart awor, Tiara Air ta cuminsa bula pa Riohacha, Colombia

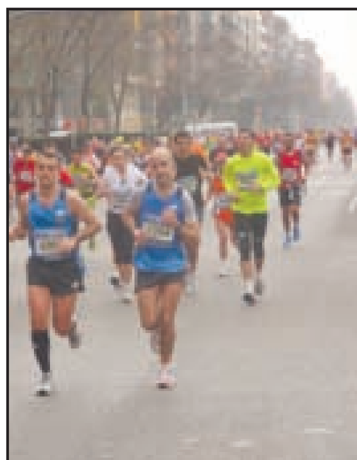






DESPUES di basta publicacion y sigur na Colombia, awor tur documentacion ta cla, pa Tiara Air sigui amplia su hala. Siman pasa Camilo Muyale a duna di conoce, cu porfin nan a keda cla pa cuminza bula pa Colombia y e ciudad cu nan ta cuminsa cune, ta Riohacha, capital di La Guajira.E prome buelo ta dia 21 di maart awor y asina Tiara Air lo bula tur diamars y diasabra. Hopi lo puntra si dicho aeropuerto ta uno internacional, y Gobierno Colombiano a confirma esaki tambe.Unico problema cu Tiara Air ta mira, cu e fuel na Riohacha ta 3 biaha mas caro di loke e ta costa na Aruba. Esaki tin su motibo, pasobra mester trece e fuel aki for di Cartagena of Barranquilla, anto den truck.Cu e hecho cu Tiara Air ta cuminsa bula pa La Guajira, e lo nifica un desaroyo nobo tambe pa Colombia, unda sigur e ta mas barata, y nan tin dos centro comercial y loke hopi hende a bin ta puntra, servicio di dokter ta masha barata. Proximamente lo tende mas di kico Riohacha tin di ofrece pa Aruba y viceversa.

E maraton Barcelona a kibra record di participante

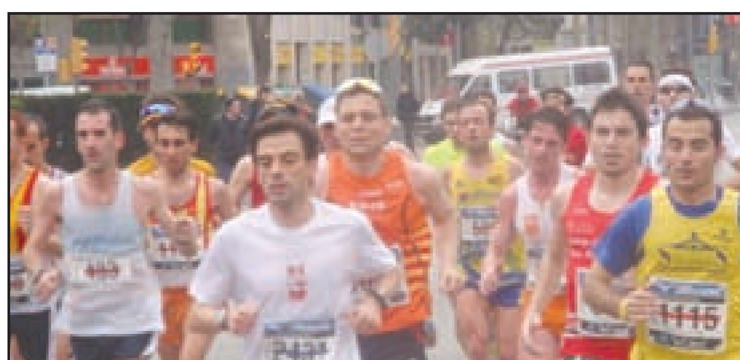






E aña aki, e maraton di ciudad di Barcelona na Spaña, tabatin un record di participante. Cu 9753 atleta, cu ta 7% mas cu e aña anterior, a core den cayanan di Barcelona diadomingo mainta.Johnstone Chebii di Kenia y e dama Tadlesh Biru di Etiopia a bira e ganadornan di e di 31 edicion di e prueba di maraton aki, cu a tuma lugar bao di un awasero masha fuerte mes, pa no papia di e friu cu tabata haci tambe.E ganador masculino a core e maraton aki den 2 ora mas 14 minut y e ganador femenimo a haci esaki cu 25 minut mas.

Loke a laga un nubia scur riba e maraton di Barcelona, ta ora cu e hoben di 27 aña, Colin Dunne a fayece den pleno careda, despues di a sufri un paro di curazon na altura di kilometer 34. E paramediconan a haci tur esfuerzo, pero no por a rebiba e hoben coredor aki.



Minister President Oduber a haci apertura oficial di agencia di Caterpillar Aruba

DIABIERNA atardi Minister President sr. Nelson Oduber tabatin e honor di haci apertura oficial di e compania AIS cu ta representa e prestigioso Caterpillar na Aruba.
Cu e inversion miyonario aki a keda demostra un biaha mas cu nos pais ta sigui ricibi inversionistanan di renombre internacional y esaki na momento cu rond mundo tin recesion y crisis financiero.
Sin duda algun cu Aruba ta un bon producto y ta muestra di e confianza constante cu tin den e desaroyo economico positivo di nos pais.















